КОРЕЯ СЕГОДНЯ

11
106 год чучхе
(2017)

http://www.korean-books.com.kp

СОДЕРЖАНИЕ

5

2 **Правильно знать о Корее**

4 **Движение за создание темпов Маллима в Корее**

С каждым днем усиливается всенародное генеральное наступательное движение корейского народа за создание богатства социализма.

8

6 **Песни звали к свершению подвигов в периоды борьбы**

8 **Вонсанская ГЭС «Армия и народ»**

10 **Осваивается новая земля**

12 **Новая продукция – кружево**

13 **Ключ к высокому урожаю**

Журнал «Корея сегодня» выходит на русском, английском и китайском языках, а на русском, английском, китайском, французском, испанском и арабском языках – в разделе «Печатные издания КНДР» на сайте www.korean-books.com.kp.

На первой странице обложки: **XX Чемпионат мира по тхэквондо торжественно проводился в Пхеньяне** *(сентябрь 2017 г.).*

Фото:ЦТАК

На четвертой странице обложки: **Салют в честь полного успеха в испытании водородной бомбы для оснащения МБР.**

Фото: ЦТАК

13460 ㄱ– 78231

Редактор: Ли Му Хён

Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон

E-mail: flph@star-co. net. kp

©Издательство журналов на иностранных языках 2017

14 Своими техникой и ресурсами

14 Используются бытовые сточные воды города

16 Гидрометеорологи не знают удовлетворение в своем деле

17 Яркие глаза

18 Педагогический университет имени Ким Чхоль Чжу

20 Гордость и долг учителей

22 64 дня у койки

23 Лучший тренер по стрельбе

24 Сильнейшая команда тхэквондоистов страны

25 Вспоминая о моей матери

26 В одном детсоюзовском лагере

28 Детский парк «Уличное движение»

30 *Рассказ*
Весна

32 Физкультурный комплекс «Кымрын»

34 Вчерашняя конькобежка

35 *Нематериальное культурное наследие Кореи (12)*
Блюда из речной черепахи

36 «Здесь я живу»

37 Охрана национального наследия

38 Остатки войны

40 8 достопримечательностей горы Пэкту (3)

42 Исторические памятники в Кэсоне (4)

44 Ювелирные изделия Когурё

45 Военная авантюра ведет к гибели

46 Новая разновидность агрессивной войны – «война против террора»

48 Куда идет Япония

Правильно знать о Корее

Массовый митинг жителей г. Пхеньяна для достижения окончательной победы в антиамериканской конфронтации всенародной борьбой (*сентябрь 2017 г.*)**.**

Теперь вся земля Кореи кипит от ненависти и гнева. Сердца всех военнослужащих, всех людей страны преисполняются твердой решимостью вести священную войну возмездия с заклятым врагом, США.

Вчера высший командующий вооруженными силами США Трамп твердил о «максимальном нажиме и причастности» и «пламени и гневе, а на арене ООН осмелился высказаться о «полном уничтожении Северной Кореи».

Но высказывания сумасшедшего старичка не запугивают, не останавливают Корею.

Корейский народ дорожит достоинством и суверенитетом страны больше, чем своей жизнью, и наша Республика является социалистической державой, которая говорит свои слова, чего хочется, и мчится по своему пути.

Измененное соотношение военных сил

Новая история Кореи показывает, что в то время она была ареной жестоких схваток иностранных держав.

Тогда один французский карикатурист нарисовал картину, где изображены люди, символизирующие иностранные державы, и рыба с надписью «Корея», зацепившаяся на крючок.

Корея в геополитическом отношении расположена между великими державами и омывается с трех сторон морями. На нее наперебой наваливались иностранные державы, которые, подтянув к ней свои войска и военные корабли, стреляли из ружья и пушки и с яростью пытались установить свое господство над ней.

Все иностранные державы сухопутным и морским путем вошли в Корею.

Развязались японо-китайская война (1894 – 1895 гг.) и русско-японская война (1904 – 1905 гг.), в результате чего Корея, имевшая только примитивное вооружение – лук и копье, фитильное ружье, не могла активно сопротивляться агрессорам – японским империалистам и, лишившись своей государственности, попала в участь колониального раба.

Чтобы вернуть страну, захваченную самураями, корейский народ с оружием на руках поднялся на антияпонскую войну и, проводив кровопролитную борьбу, свершил историческое дело освобождения Родины.

Но американские империалисты, используя окончание Второй мировой войны (1939 – 1945 гг.), военной силой оккупировали Южную Корею и развязали Корейскую войну (1950 – 1953 гг.), чтобы захватить всю Корею.

Нашей Республике, которой не минуло и двух лет после своего рождения, пришлось проводить тяжелую войну с США, первым в мире обладателем атомной бомбы.

В этой войне, которую могло бы считать конфронтацией между винтовкой и атомной бомбой, корейский народ, мобилизуя все силы, пролил кровь за пядь земли Родины.

Когда его героическая борьба заставляла американских империалистов терпеть поражение за поражением на фронте, они пытались покорить его ядерными бомбами.

С тех пор они из века в век, из года в год непрерывно совершали ядерную угрозу и шантаж в отношении корейского народа.

Вслед за американским обладанием ядерным оружием соседние с Кореей и другие страны мира стали на путь обладания ядерным оружием.

Обладание ядерным оружием в США и соседних

странах привело к изменению военного паритета в регионе Северо-Восточной Азии, а острый военный конфликт на Корейском полуострове создавал опасность перерастания в мировую ядерную войну.

Перед лицом создавшейся ситуацией ТПК и правительство КНДР требовали от США денуклеаризации Корейского полуострова и замены соглашения о перемирии в мирное. Но непрерывные новые военно-поджигательские акции и ядреная угроза со стороны США, увлекающихся безрассудным поползновением на глобальное господство, толкали корейский народ на путь обладания ядерным оружием.

Чтобы защитить суверенитет страны и достоинство нации собственными силами, корейский народ несколько раз проводил подземное ядерное испытание, в результате чего поднялся на достойный статус ядерной державы.

Одно из южнокорейских СМИ, сделавшее спецвыпуск «прогноз неожиданных перемен на ландшафте безопасности», сообщило, что регион Северо-Восточной Азии уже вошел на стадию «Game changer (замена игры)».

Сегодня наша Республика стала изготовлять и запускать ИСЗ, одной из нескольких стран-обладателей водородной бомбы в мире, вошла в мировую шестерку обладателей МБР, в мировую пятерку обладателей БР для запуска из подводной позиции стратегической субмарины, в мировую тройку обладателей подвижных пусковых установок ракет.

Таким образом в Северо-Восточной Азии полностью изменилось соотношение военных сил, а время американского монопольного владения ядерным оружием на Корейском полуострове кануло в Лету.

Стратегический статус Кореи, прославляющейся самостоятельностью

После Второй мировой войны страны-победительницы непрерывно проводили открытую и скрытую борьбу за занятие своего стратегического статуса.

Из-за такой борьбы Корея, не совершившая военные преступления в этой войне, была разделена на две части произволом таких держав.

Перед лицом создавшейся ситуацией корейский народ проводил активную борьбу за то, чтобы отвергнуть вмешательство со стороны внешних сил и создать могучую самостоятельную и независимую страну собственными силами.

Корейский народ в целях обеспечения и осуществления суверенитета страны и нации последовательно придерживался и воплощал в жизнь на всех сферах строительства государства и общественной жизни принципы чучхе в идеологии, независимости в политике, самостоятельности в экономике, самообороны в защите страны.

Когда бывший СССР пытался подчинить экономику КНДР путем приобщения к СЭВ, корейский народ укреплял надежную основу самостоятельной национальной экономики, а во время Карибского кризиса в 1962 году по линии на параллельное ведение экономического и оборонного строительства всемерно укреплял обороноспособность страны собственными силами.

В частности, после крушения социализма в восточноевропейских странах, в 1990-х годах он, неизменно высоко подняв знамя самостоятельности, сонгун, социализма, в одиночку срывал акции империалистов, в том числе считающих себя единственной сверхдержавой США, направленные на изоляцию и удушение нашей Республики.

На этом пути корейский народ впервые в истории получил гарантийное письмо от американского президента, что демонстрировало достоинство Республики. А также выходом из несправедливого ДНЯО и другими мерами надежно защищал суверенитет страны.

Со временем еще выше поднимался стратегический статус Кореи, с которой дипломатические отношения установили европейские и многие другие страны.

Испытывая страх перед возрастающим статусом Кореи, США стягивали огромные контингенты агрессивных вооруженных сил и с бешенной яростью проводили ядерные военные маневры в Южной Корее и окрестностях Корейского полуострова, умышленно накаляли напряженность положения.

И СБ ООН, забросив даже справедливость под регентством США, систематически фабриковал резолюции о санкциях против КНДР, направленных на попирание и лишение ее прав на существование и развитие.

Но все это не могло преградить путь корейского народа.

Чем жесточе усиливаются санкции и блокада, тем выше и быстрее устремится при опоре на собственную силу и технику, ресурсы, а если возрастает накал агрессии, то это считается лучшим шансом для того, чтобы выкорчевать очаг войны на этой земле, – таковы хватка и способ борьбы корейского народа.

Чтобы сорвать разгул произвола злейших и ненавистных американских и других империалистов и защитить суверенитет нации, надежно гарантировать вечное процветание грядущих поколений, ТПК выдвинула линию на параллельное ведение экономического строительства и строительства ядерных вооруженных сил.

По этой линии корейский народ, высоко подняв лозунг «Великой движущей силой, способной выковать из себя крепкого за счет собственных сил, будем наращивать темпы победоносного продвижения вперед социализма!», активно поднялся на строительство могучего социалистического государства.

В связи с этим многие мировые СМИ сообщили: За несколько лет, когда высший руководитель Ким Чен Ын ведет страну, полностью изменилась Корея. И ее стратегический статус поднялся на новый уровень. Международная общественность продолжает следить за тем, какие события совершатся в Корее под его руководством.

Но по сей день только одни США на нашей планете не знают о Корее.

Корейский народ, трудолюбивый, мудрый и непоколебимый, тесно сплотившись вокруг великого руководителя, своей кровью и потом прокладывает путь к светлому будущему. Он ни на шаг не отступит от пути самостоятельности, сонгун, социализма и принудит высшего вершителя США непременно расплатиться за свои неразумные высказывания.

Мир ясно посмотрит, что победа будет за Кореей, а полный разгром принадлежит Америке, мечтающей о мировом господстве.

Ким Е Рён

Движение за создание темпов Маллима в Корее

Строительство социализма в КНДР никогда не проходило по гладкому пути.

Оно шло в обстановке, когда империалисты во главе с американскими непрерывно, из века в век совершали гнусные происки, направленные на изоляцию и удушение КНДР.

Так был и период великого подъема Чхоллима.

Тогда корейский народ как один поднялся на послевоенное восстановление и строительство для устранения последствий от Отечественной освободительной войны (1950 – 1953 гг.), развязанной американскими империалистами.

Империалисты пророчили, что Корее и ста лет не хватит, чтобы встать на ноги, и внутренние и внешние реакционные силы всячески пытались помешать послевоенному восстановлению и строительству.

Однако рабочие Кансонского сталелитейного завода (ныне Сталелитейное объединение «Чхоллима»), сердцем приняв призыв великого вождя Ким Ир Сена, дали 120 тысяч тонн слябы на блюминге с номинальной мощностью 60 тысяч тонн. Зажженное ими пламя коллективного новаторского движения разгорелось по всей стране факелом великого движения Чхоллима. Рабочий класс и трудящиеся всей страны, высоко подняв лозунг «Устремимся вперед темпами Чхоллима!», с решимостью сделать десять, сто шагов вперед, когда другие делают один шаг, совершили великий революционный подъем во всех отраслях строительства социализма.

Великий дух времени, созданный в Кансоне – родине Чхоллима, с силой урагана охватил всю страну и принес чудо – завершилась социалистическая индустриализация всего за 14 лет.

С тех пор уже прошли десятки лет

Сегодня в Корее динамично проводится строительство могучего социалистического государства.

Но американские империалисты и их сателлиты, не желающие, чтобы Корея становилась сильнее и богаче, прибегают к невиданно жестким происка м, направленным на ее удушение.

Поэтому строительство могучего социалистического государства в Корее становится борьбой за защиту достоинства социалистической Родины, борьбой за защиту социализма.

Таким образом, строительство могучего социалистического государства становится жестокой схваткой с врагами, всячески пытающимися преградить путь продвижения вперед Кореи. Именно движение за создание темпов Маллима выявляет весь заряд духовной силы корейского народа, полный решимости победить в этой схватке.

Высший руководитель Ким Чен Ын в Пхеньянском текстильном комбинате имени Ким Чен Сук сказал, что, переняв боевой дух, боевой порыв старых

Улица Рёмён, где созданы темпы Маллима.

Страсть к созданию темпов Маллима охватывает все отрасли народного хозяйства.

поколений, которые, готовые ответить на вопрос «Ты мчишься темпами Чхоллима?», совершили чудо и подвиги, надо жить и бороться, чтобы достойно ответить на вопрос «Ты мчишься темпами Маллима?».

Согласно его надеждам сегодня в Корее мощный пробег взяла эпоха Маллима.

Канвондоский дух, созданный как образцовый дух эпохи Маллима, энергично вдохновляет и поднимает корейский народ на великое шествие Маллима.

Ярким примером служит строительство улицы Рёмён, широко известной как родина Маллима.

Оно было грандиозным строительством. На территории общей площадью более 90 га надо было построить высотные, включая 70-этажный, и многоэтажные жилые дома на 4 800 с лишним квартир, более 40 общественных зданий, в том числе ясли и детсады, и также реконструировать более 70 жилых домов и общественных зданий.

По прежним нормам это строительство потребовало бы нескольких лет, но завершилось быстро менее чем за год, как идеальная улица для народа, воплощая в себе все признаки социалистической цивилизации, и то в условиях, когда развернулась работа по ликвидации последствий от стихийных бедствий в северном районе провинции Северный Хамгён.

Следуя примеру строителей улицы Рёмён, все встали на то, чтобы достойно ответить на вопрос «Ты мчишься темпами Маллима?», стать передовиком движения Маллима, завоевать честь звания предприятия Маллима.

По примеру бригады-героя Ко Гён Чхана на участке «5 апреля» Кымгорского рудника Комдокского горнодобывающего объединения, ставшей первой бригадой передовиков в эпоху Маллима за коллективные подвиги, совершается производственный подъем во всех отраслях и всех подразделениях.

К их числу относятся Санвонское цементное объединение, Супхунская ГЭС, Угольное объединение Тыкчжанского бассейна, Пупхоское хозяйство марикультуры, Ракранская фабрика инвалидов военной службы по производству пластмассовых бытовых товаров, Осоксанский гранитный рудник, Вонсанская обувная фабрика, Пхеньянский медицинский институт Университета имени Ким Ир Сена, Корейская киностудия мультфильмов «26 апреля» и много предприятий. Широко проводилось движение «догнать и пере-

гнать, учиться у передовиков», движение обмена опытом, ставшее фактором непрерывного достижения удивительных успехов.

Порыв коллективного соревнования стало главным фактором свершения чуда.

Главной движущей силой, продвигающей великое шествие Маллима за строительство социалистической экономической державы, является дух самому выковывать из себя сильного.

В области науки и техники решены многие научно-технические вопросы для активизации экономики страны: установлен образец полностью автоматизированной производственной системы, разработана технология производства электрода для сверхмощной дуговой электропечи и др.

В металлургической промышленности создана прочная база для производства чучхе-железа в печи с внедрением метода сгорания кислорода; в химической промышленности установлен процесс производства акриловой краски. В главных отраслях промышленности достигнуты новаторские успехи в деле подведения под производство материально-технической базы, отвечающей реальным условиям страны, его модернизации и информатизации.

В машиностроительной промышленности идет работа для установления процессов серийного производства новых тракторов, передвижных средств, разнооперативных машин, а на Рённамском судоремонтном заводе построено торговое судно «Чарёк».

Внедрен метод производства солей из подземного рассола, что открыта широкая возможность спроса для экономического строительства и жизни народа.

Создана прочная основа для устойчивого высокого урожая в сельском хозяйстве, достигнуты большие успехи в отраслях плодоводстве и рыбной промышленности.

На Пхеньянской шелкомотальной фабрике имени Ким Чен Сук установлен современный производственный процесс одеяла, построены многие заводы и фабрики, в том числе Пхеньянская сумочная фабрика и Рёнъаксанский мыловаренный завод.

С наступлением периода великого расцвета в области строительства построен Музей естествознания, реконструирован Центральный зоопарк, завершилась 1 очередь освоения Хонгондоских солончаков, поднялись Ресонганская молодежная ГЭС №3, Хынчжуская молодежная ГЭС №3 и другие современные монументальные сооружения.

Все набирает силы великое наступление корейского народа, стремящегося создать больше социалистических богатств, перескакивая одним махом путь, прошедший другими ста шагами, десятком сот шагами.

Ли Чон Нам

Песни звали в

«Песня передовиков движения Чхоллима»

«Песня передовиков движения Чхоллима» воспевала кипучую жизнь периода Чхоллима.

Она и сегодня вызывает у людей в памяти те славные дни, когда весь народ под руководством великого вождя Ким Ир Сена совершал героические, созидательные подвиги.

В декабре 1956 года он приехал на Кансонский сталелитейный завод (ныне Сталелитейное объединение «Чхоллима»). Он призывал рабочих: если они подадут в следующем году 10 тысяч тонн проката сверх плана, то страна выпрямит спину. Он сказал, что они должны, сердцем восприняв решение Декабрьского пленума ЦК партии, мощно раздуть пламя коллективного новаторского движения, чтобы оно привлекло всех трудящихся страны к достижению великого подъема в социалистическом строительстве.

Окрыленные большим доверием великого вождя, они совершили такое чудо, что на блюминге с номинальной мощностью 60 тысяч тонн дали 120 тысяч тонн слябы.

Так Ким Ир Сен на Кансонском сталелитейном заводе, где поднялось пламя движения Чхоллима, зажег искру движения бригад Чхоллима. Эта искра стремительно распространялась на все заводы и фабрики всей страны.

В августе 1960 года на Общереспубликанском слете передовиков движения бригад Чхоллима Ким Ир Сен указал, что надо расширить это движение с единиц бригады на цехи и заводы, охватить не только промышленность, но и все области экономики и культуры.

Под его мудрым руководством движение бригад Чхоллима расширилось и развилось в общемассовое наступательное движение, охватывающее широкие массы.

Благодаря руководству Ким Ир Сена, поднявшего всех трудящихся городов и деревень на великий подъем Чхоллима, сложилась легенда социалистической Кореи, где легендарный конь Чхоллима мчался с «Песней передовиков движения Чхоллима».

к свершению подвигов периоды борьбы

«Устремись вперед Чхоллима сонгунской Кореи»

В декабре 2008 года великий руководитель Ким Чен Ир приехал в Сталелитейное объединение «Чхоллима» – родину Чхоллима, и с большим удовлетворением смотрел на сверхмощную дуговую электропечь, где плавилась жидкая сталь.

Наметив перед объединением грандиозную цель и направления дела, он указал, что оно в следующем году должно будет поднять большое пламя нового, великого революционного подъема. Он продолжал, что надо скорее поднять на ноги сталелитейную промышленность, только тогда можно оживить прочие отрасли народного хозяйства и в 2012 году, когда отмечается 100-летие со дня рождения Ким Ир Сена, сможем подняться на высокую вершину могучего и процветающего государства, и что Сталелитейное объединение «Чхоллима» должно с теми же духом, боевой волей и порывом, какие проявлялись в период великого подъема Чхоллима, еще раз поднять пламя нового, великого революционного подъема.

Он сказал, что когда кипит Кансон – родина Чхоллима, тогда кипит и вся страна, когда его рабочий коллектив смело устремится вперед, тогда ускорится шаг всего народа и сильнее разгорится пламя генерального наступления во всех отраслях и подразделениях народного хозяйства для строительства могучего и процветающего государства.

Он выразил надежды, что рабочий коллектив объединения сильнее раздует пламя нового, великого революционного подъема, как он, после войны, в декабре 1956 года сердцем восприняв решение Декабрьского пленума ЦК партии, высоко поднял факел великого подъема Чхоллима.

Пламя нового, великого революционного подъема, разгоревшееся в объединении, охватило все уголки страны.

Воля всего народа обязательно построить могучее социалистическое государство, держа в руках вожжи Чхоллима сонгуской Кореи под руководством Ким Чен Ира, передавалась песней «Устремись вперед Чхоллима сонгунской Кореи».

«Мы – всадники Маллима»

Песня «Мы – всадники Маллима» поднимает всю страну как марш борцов.

Пламя движения за создание темпов Маллима, зажженное высшим руководителем Ким Чен Ыном, мощнее возгоралось в периоды 70- и 200-дневного ударного труда.

70- и 200-дневная трудовая вахта была общенародной решительной битвой за полный срыв гнусных попыток противника изолировать, удушить нашу Республику и открытие переломной ситуации на всех фронтах строительства могучего социалистического государства, была великой созидательной борьбой, родившей новую эпоху – эпоху Маллима.

В июне прошлого года Ким Чен Ын приехал на Пхеньянскую шелкомотальную фабрику имени Ким Чен Сук.

Он сказал, что ему захотелось увидеться с рабочими фабрики, с каждым днем создающими чудо и новаторство в дни 200-дневной трудовой вахты, и осматривал разные цехи фабрики.

Конкретно ознакомившись с производственной и хозяйственной деятельностью предприятия, он сказал, что на этой фабрике, которой Ким Ир Сен и Ким Чен Ир проявляли особое доверие и заботу, ощущается необычный порыв и что эта фабрика лучше работает из всех предприятий, где побывал он.

Он сказал, что все руководящие работники и рабочие фабрики, следуя примеру представителей старшего поколения, которые с опережением времени мчались на Чхоллима, вызванном из легенды Ким Ир Сеном и Ким Чен Иром, должны, крепко держав в руках врученные нашей партией вожжи Маллима, стать примером всей страны в эпоху Маллима, как в эпоху Чхоллима.

Стать примером в эпоху Маллима, как в эпоху Чхоллима!

Это доверие Ким Чен Ына вдохновило не только коллектив Пхеньянской шелкомотальной фабрики имени Ким Чен Сук, но и рабочий класс всей страны.

Доверие Ким Чен Ына подняло корейский народ на борьбу за соединение полосы бурного развития революции с периодом ее великого процветания.

Ан Чхоль Хо

Вонсанская ГЭС «Армия и народ»

Вонсанская ГЭС «Армия и народ», созданная силой, способной выковать из себя сильного за счет собственных сил.

В провинции Канвон есть ГЭС, которой гордится ее население.

Эта Вонсанская ГЭС «Армия и народ» построена в прошлом году.

С вступлением ее в строй стало возможным полностью решить вопросы электроэнергии и воды в провинции, пустить предприятия местной промышленности на полную нагрузку, удовлетворить бытовые нужды на электроэнергии.

Но население гордится ей не только за улучшение условий жизни и большую экономическую выгоду.

Заместитель председателя Канвонского провинциального народного комитета воспоминает, как строительство ГЭС, останавливавшееся из-за экономических затруднений, снова оживилось.

– Мы решили построить ГЭС не просто для решения вопроса электроэнергии. Мы, все население провинции, решили показать враждебным силам, пытающимся задушить нас экономически, как мы встаем своими силами.

Начали с такой решимостью и твердой волей, но строительство оказалось не так легким, как они предполагали.

Трудным было сооружение плотины, требовавшее огромных рабочих сил, а более трудной была прокладка водного туннеля общей протяженностью в десятки километров. Особенно прокладка последнего участка туннеля протяженностью в 2 километра была схваткой с суровой природой в буквальном смысле этого слова.

Того факта, что на этот участок ушло более 3 года, достаточно, чтобы представить себе, как трудно было.

Для стройки нужно было неизмеримо много материалов и оборудования.

Когда вставали трудность за трудностью, некоторые предлагали достать не хватающие материалы за границей и возлагаться на государственную помощь.

Но руководство стройки решило своими силами подготовить перфораторщиков и забойщиков, обеспечить компрессоры, буры для перфораторов, проходческие материалы и оборудование, горючее.

Все население помогло им. Пришли добровольцы. Они переносили горную породу и цементный раствор на «лодках», сделанных из баллонов заднего колеса трактора, или на бочках.

Строители не останавливали работу, даже оказавшись изолированными от неожиданного обвала

Совещание руководящих работников по вопросам строительства ГЭС.

в туннеле, и, не жалея себя, шли на опасный участок, где проводилась разборка перемычки.

Они, проявив самоотверженность в труде, завершили всего за 10 месяцев облицовку туннеля, требовавшую по обычной мерке более 2 лет, и завершили строительство Вонсанской ГЭС «Армия и народ» как подарок преданности в адрес VII съезда ТПК.

В декабре прошлого года приехал на эту ГЭС высший руководитель Ким Чен Ын.

Он сказал, что в плотине ГЭС видит стену как олицетворение твердого убеждения нашей армии и народа, полных решимости до конца разделить судьбу с партией в любых суровых обстановках, и ее высоту как символ непобедимой мощи единого целого всей армии и народа с партией.

Он выразил уверенность в том, что если население провинции Канвон будет бороться с тем же духом и с тем же порывом, с какими построило Вонсанскую ГЭС «Армия и народ», в ближайшем будущем сделает свою провинцию цивилизованной и первым откроет ворота в здание могучего социалистического государства.

В апреле этого года в Пхеньяне на встрече строителей Вонсанской ГЭС «Армия и народ» с представителями населения столицы заместитель начальника управления ГЭС средней и малой мощности Канвонского провинциального народного комитета Кан Гён Хун сказал:

– Строя крупные ГЭС в провинции, мы крепко запечатлели в сердце убеждение, что только в духе самому выковать из себя сильного есть путь к существованию и, если взяться за дело при опоре на свои силы, не будет никакого неосуществимого в мире.

Сегодня население провинции Канвон, поставив себе смелую цель построить новые ГЭС и другие объекты, отдает всю свою силу и ум строительству могучего социалистического государства.

Ким Чхоль Ун

Громко звучит ритм роста производства.

Осваивается новая земля

На Корейском Западном море совершается новое чудо.

Руководители и рабочие Северопхёнъанского провинциального треста освоения солончаков закончили в прошлом году первую очередь освоения Хонгондоских солончаков и, создавая новую норму, новый рекорд, взялись за работу по первичному перекрытию третьего участка второй очереди.

Вторая очередь освоения Хонгондоских солончаков представляет собой грандиозную работу по преобразованию природы – соорудить волнолом длиной почти 50 *ли* (10 *ли* – 4 км) от острова Тосамкот через ряд островков до острова Синми и освоить более 5 500 га земли.

По расчету имевшихся возможностей треста эта работа требовала более 8 лет, но коллектив треста поставил себе смелую цель – завершить ее в пределах периода выполнения 5-летней стратегии.

Надо было провести первичное перекрытие третьего участка волнолома, связывающего ряд островов с островом Синми, за 6 месяцев, а не около года по прежней норме.

Освоение солончаков требует выполнения огромного объема работ с сооружением волнолома и других объектов на морском просторе.

Вследствие жестоких экономических санкций и блокады со стороны американских империалистов и других враждебных сил не хватало горючего, передвижных средств и запчастей, помешали также суровые зимние условия Корейского Западного моря.

Покорители солончаков хорошо знали, каких твердой воли и самоотверженности требует достижение их цели.

Завершив подготовительную работу для второй очереди, 2 декабря прошлого года дали сигнал начала работы крупным взрывом горной породы объемом 70 тысяч тонн.

Взрывы поднимались в среднем через каждые 2 дня, уходил волнолом по 50 – 60 метров, даже до 70 метров в день, раздвигая ледяные глыбы.

Развернулось соцсоревнование между цехами, между машинами, включая движение «перевозить грунта быстрее и больше». Жалея каждой минуты, рабочие перене-

сли временное жилье в палатки на каменоломне. Преодолевали метр за метром, проходчики проводили непрерывное бурение и непрерывный взрыв.

Чтобы обеспечить полную нагрузку передвижных средств, руководители за запчастями делали также большой ночной путь на десятки *ли*.

Волнолом быстро наступал вперед, приближаясь к последнему пункту.

Тут преградили путь неожиданные трудности.

На втором участке у острова Синми оказался илистый слой. Волнолом длиной 100 метров осел. Такие случаи были больше 30 раз, но на этот раз состояние было необычно сложным. Плывун без конца проглатывал волнолом. Такого не испытывали даже старшие, за плечами которых был большой стаж и опыт.

Тут руководящий работник треста рассказал об опыте освоения солончаков:

– Когда мы осваивали Пидансомские солончаки, испытывали нехватку во многом. Для составления проекта приходилось измерение, поставив штатив геодезического прибора на спину человека, упавшего на ил. И мы, неся на спине корзины, полные земли и камней, бегали, даже с комом земли на руках в придачу. Бегали с песнями. Чтобы охранить плотину от волн, сами стали каменной стеной.

Пример старших поколений покорителей природы поднял молодых людей.

– Товарищи! Мы – покорители Тэгедоских солончаков, создали новый неологизм времени: «Раз Корея решит – значит, сделает!» Когда мы в прошлом году закончили первую очередь, Родина высоко оценила наше дело, назвав нас передовиками эпохи Маллима. Оправдаем доверие Родины своим делом!

Так они, сражаясь 60 раз с явлением осадки, провели первичное перекрытие третьего участка в середине мая этого года, раньше срока на 4 месяца.

Вскоре мир увидит, как меняется географическая карта Кореи.

Сим Хён Чжин

Новая продукция – кружево

Сонгёская трикотажная фабрика дает изделия с широко известной маркой «Кальмэги (Чайка)».

Ассортимент очень широк – детский купальник, разные виды платья, спортивный костюм, весеннее и осеннее белье, теплое зимнее белье, разные виды сезонной одежды для девушек.

В последнее время на фабрике построена машина для плетения эластичного кружева «CAD», и производятся разные виды кружева.

По словам начальника ткацкого цеха Пак Чхоль Уна, до недавнего времени на основовязальной машине типа RS-34 производились кружева с простыми узорами. С повышением уровня материально-культурной жизни населения надо было дать разные кружева.

Прежде всего надо иметь дизайн.

Для этого смело взялись за разработку программы по составлению узоров.

Этим делом занимались дизайнер дизайнерского кабинета Пак Ок Чжу вместе с ответственным инженером Ким Хёк Чхором и опытными рабочими цеха.

«Какие бы ни совершенные машины сделаны человеком, поэтому любые машины можем сделать мы сами. Сделаем кружева, любимые всеми женщинами!» – думали они.

Пак Ок Чжу побывала в Политехническом университете имени Ким Чака, Пхеньянском университете легкой промышленности имени Хан Док Су и Народном дворце учебы.

Но дело продвигалось не так гладко, как хотелось.

Тысячи раз проведенные имитирующие опыты для разработки программы по составлению узоров порой кончались неудачей.

Производятся разные виды кружева.

Вызвались помогать техперсонал и опытные рабочие.

Разработав программу по составлению узоров, создали программу для определения поновому базового переплетения и положения бедра для узоров. Теперь надо было решить вопрос регулирования снабжения основы. От нарушения этого процесса выходит такой брак – искажение с дырой или разрыв кружева.

Ок Чжу вместе с техперсоналом определили точный объем снабжаемой основы.

Когда был разработан ассемблер для кружевоплетения, вся фабрика обратила внимание на ткацкий цех.

Наконец, из машины выходили разные эластичные кружева, как ожидали исследователи.

Расширился ассортимент изделий, созданы условия для производства широких кружев.

Теперь установлена прочная основа для удовлетворения спроса населения.

Согласно с растущим спросом женщин на одежду, отделанную кружевом, на фабрике готовят эскизы одежды с широким кружевом.

Машина для кружевоплетения «CAD», созданная исследователями во главе с Пак Ок Чжу, заняла призерское место на XXXII Общереспубликанском фестивале науки и техники (апрель 2017 г.), а на XV Общереспубликанской выставке изобретений и технических новинок, проходившей в июле в Храме науки и техники, – первое место.

Одежду, отделанную кружевом, любят женщины.

Коллектив Сонгёской трикотажной фабрики непрерывно старается давать населению высококачественные трикотажные изделия.

Ким Иль Рён

Ключ к высокому урожаю

Исследователи витально-биологического факультета Университета имени Ким Ир Сена разработали фосфорно-калийный комбинированный питательный раствор высокой концентрации, который стал одним из важных факторов, обеспечивающих высокую урожайность в области сельского хозяйства Кореи.

Агрономы говорят, что, используя этот раствор лишь для обработки семян, можно повысить урожай кукурузы на 500 – 1 000 кг с гектара.

Подобный раствор был и раньше. Комбинированный питательный раствор, разработанный одной иностранной фирмой, давал хороший результат в одном уезде.

Но из-за высокой стоимости этого иностранного раствора трудно было внедрить во всей стране.

Преподаватели и исследователи витально-биологического факультета взяли на себя решение проблемы. Тогда представитель той фирмы надменно говорил, что корейцы никогда не смогут разработать такой питательный раствор. И в самом деле, другие фирмы той страны, тоже пытавшиеся разработать такой питательный раствор, потерпели неудачу.

Известно было, что ключ разработки этого раствора был в веществе, ускоряющем фотосинтез.

Но наши исследователи не знали, что это за вещество. Никак не могли выделить его в питательном растворе даже тщательным анализом.

Чтобы найти упорно не открывающее свою тайну это высокоэффективное вещество, они изучали много материалов, проводили анализ с разных сторон. В результате продолжавшихся месяцами размышлений и поисков они, наконец, нашли вещество для ускорения фотосинтеза.

Но перед ними стояли немало трудных вопросов, требующих решения для разработки нового питательного раствора.

Одна из сложных проблем – то, чтобы в питательном растворе разные микроэлементы высокой концентрации не реагировали друг с другом и сохраняли свои свойства в растворе.

При повышении концентрации фосфора, одного из главных элементов раствора, он, соединяясь с калием или железом, образовал много осадков, не годных ни к чему.

Исследователи упорными поисками решили эту проблему, оригинальным методом концентрируя питательные вещества. Этот питательный раствор при выращивании риса, кукурузы, соевых бобов и других культур дает хороший эффект: делает стебли толще, корни – гуще и крепче, ускоряет рост и способствует быстрому созреванию плодов.

Один работник уезда Чэрён сказал, что при опрыскивании этим раствором листьев намного улучшается способность фотосинтеза даже в дождливый период с низкой инсоляцией, и что этот раствор очень эффективное средство как ускоритель фотосинтеза в дождливый период.

На XXXI Общереспубликанском фестивале науки и техники, проводившемся в прошлом году, этот фосфорно-калийный комбинированный питательный раствор высокой концентрации отмечен первой премией за то, что он по главным техническим показателям лучше прежнего питательного раствора и дешевле в 5 раз по себестоимости.

О секрете успеха заведующий кафедрой Ом Ги Су говорит:

– Нам пришлось решить много трудных вопросов. Сознание о том, что ключ к высокому урожаю находится в наших, научных работников, руках, толкнуло нас к сегодняшнему успеху.

Чхэ Гван Мён

Исследователи фосфорно-калийного комбинированного питательного раствора высокой концентрации.

Своими техникой и ресурсами

Начальник отдела технического развития Санвонского завода огнеупоров Санвонского цементного объединения Пак Бён Чхо, показывая разные виды производственного на заводе огнеупорного кирпича, сказал:

– Жестокие санкции и блокады империалистов заставили нас взяться за дело решительнее. Были трудности, но мы добились своего.

Экономическая блокада и санкции империалистов в отношении Кореи оказывали влияние и на производство огнеупорного кирпича.

Дело было за мазутом. Не только завод, но и все объединение искали топливо, заменяющее мазут, и пробовали установить соответствующий производственный процесс.

Проводилась исследовательская работа, но так не нашли решения.

В этом году становилось более трудным с мазутом.

Американские империалисты, сильно испугавшиеся от все укрепляющейся комплексной государственной мощи Кореи, применяли невиданно жестокие санкции и блокаду.

Возмущенные этим, руководители, техперсонал и рабочие завода решительно взялись за установление процесса производства огнеупоров, основанного на своих технике и ресурсах.

Им помогли научно-исследовательские учреждения.

Проводив конкретный и глубокий анализ, решили заменить мазут антрацитом, которым богата страна.

Для этого надо было решить немало научно-технических вопросов.

Чтобы использовать антрацит, надо сделать из него брикеты, а для этого надо было решить вопрос связующего вещества.

В случае использования связующего вещества по примеру мировой практики пришлось бы его получить за рубежом, что не соответствует реальным условиям завода.

Кабинет управления процессами газификации антрацита и обжига кирпича при высокотемпературном воздухе.

Используются бытовые сточные воды города

Исследователи Института природных энергий ГАН создали систему производства электроэнергии и питательного раствора для растений из бытовых сточных вод и применили ее в теплице одного сельхозкооператива города Хамхына.

В этой системе через брожение осадков сточных вод получают газ для электрогенератора. Разделив осадки на жидкость и твердое вещество, производят питательный раствор и органические удобрения.

В день вырабатывается более 9 000 кВт-ч электроэнергии, которая используется для управления производственными процессами и освещения теплицы, для пополнения углекислого газа, нужного для культивирования в теплице. А теплом отходного газа обеспечивается температура для метанового брожения.

Кроме того, используя питательный раствор и органические удобрения для беспочвенного выращивания культуры, производят тысячи тонн овощей в год.

Так урожайность увеличилась более чем в 1, 5 раза, чем при грунтовом выращивании. ■

В результате поисков и опытов пришли к выводу, что связующим веществом может использовать побочную продукцию производства цемента. Это вещество было сильно угодно в объединении, богатом им.

Другим вопросом встала калорийность антрацита.

Антрацит, который получает объединение, был низкокалорийным и не мог обеспечить температуру, требуемую для обжигательной печи.

И решили применить технику высокотемпературного сжигания воздуха, которая широко применяется в металлургической промышленности.

Это позволило бесперебойно производить огнеупорный кирпич, используя антрацит независимо от его калорийности.

Начались проектирование и изготовление оборудования.

Проект был составлен по принципу обеспечения максимальной выгоды и сохранения имеющейся производственной инфраструктуры.

Воздуходувка, брикетирующая машина и другое оборудование, нужные для нового производственного процесса, были проектированы и изготовлены собственными силами в соответствии с техническими требованиями и международными стандартами.

Начиная от руководителей, техперсонала и кончая рабочими, каждый выдвигал более чем одно рацпредложение, новаторское техническое предложение, позволившее снизить издержки строительства в два раза по сравнению с первоначальным расчетом.

Производственный процесс был создан за короткий срок.

По плану утилизации отходов производства с пользой используются отходы нового процесса – охладительная вода для промывки и зола антрацита.

Охладительная вода для промывки, очищенная в осадочной ванне, снова используется охладительной водой, а зола антрацита – прибавкой к цементу, сырьем стройматериалов и средством для улучшения почвы.

Главный инженер завода Ок Ин Се сказал:

Никакие санкции и давления американских империалистов и их пособников не могут повлиять на производство огнеупорного кирпича. Мы твердо убедились, что если взяться за дело решительно, то можем создать производственный процесс по-нашему, за счет своих техники и ресурсов.

Ким Е Рён

Стараются повышать качество огнеупорного кирпича.

Гидрометеорологи не знают удовлетворение в своем деле

Сегодня в Корее активно проводится гидрометеорологическое исследование.

Когда мы приехали в главное отделение Управления гидрометеорологической службы – Бюро погоды, синоптик Ли Ён Нам сказал нам.

– За прошедшие годы мы добились определенных успехов в обеспечении научности и точности прогноза погоды.

В настоящее время в атмосфере мира все повышается концентрация углекислого газа и вследствие этого учащаются аномальные климатические явления.

В такой обстановке, опираясь на старую систему прогноза погоды, основанную на прежних материалах наблюдения и прогноза погоды, нельзя обеспечить научность, точность и оперативность прогноза погоды.

Синоптики и другие исследователи поставили себе высокую цель – установить систему обеспечения оперативного и точного прогноза, отвечающую природно-географическим условиям и обстановке страны.

Для этого надо было выполнить большие и трудные работы – создание базы данных о материалах наблюдения и прогноза погоды; разработка методов прогноза аномальных климатических явлений и подготовки к ним; изучение конкретных природно-географических условий и обстановки Кореи, обновление критерий аналогов и сопоставления для создания комплектной и научной системы поиска аналогов.

Упущение каждого из этих пунктов могло вызвать непоправимое последствие для защиты жизни человека и развития экономики.

Синоптики решали встающие вопросы при помощи преподавателей и исследователей Университета имени Ким Ир Сена.

База данных, являющаяся сердцевиной системы обеспечения диагноза, пополнилась новыми материалами, установлены методы вычисления значения и ускорения для требующего высокой точности определения аналогов, разработаны программы для составления синоптической карты и программы для осуществления связи по сети.

В результате за короткий срок – за несколько месяцев – установлена новая система прогноза, система определения аналогов синоптической карты, позволяющая избавиться от прежнего метода, основанного прежних данных и опыта, и делать комплексный и научный прогноз путем поиска аналогических метеорологических элементов, определяющих состояние погоды.

Кроме того, в соответствии с требованиями развивающейся действительности модернизированы сеть наблюдения и оборудование для метеорологического

Повышается научность прогноза погоды.

Яркие глаза

Старая корейская поговорка гласит: «Если человек стоит тысячу *лянов*, то его глаза – восемьсот».

Это не преувеличение, если учесть, что человек через зрение получает более 80 процентов из нужной информации, то есть видимую информацию.

В самом деле в мировой медицине большое внимание уделяется тому, чтобы поставить на научную основу лечение болезней глаз прежде, чем какой-либо другой орган, повышать клинико-практический эффект его.

Исследователи Пхеньянского медицинского института Университета имени Ким Ир Сена, углубляя работу по применению новейших достижений техники к лечению заболеваний глаз, оригинальным методом разработали аппарат для биологического измерения глазного электротока.

Этот аппарат, построенный на основе новейших научных достижений, позволяет поставить диагноз на глазные болезни путем измерения биопотенциала, исходящего из зрительной нервной системы. В этом аппарате главным узлом является усилитель биопотенциала.

Исследователи определили значение потенциала по физическим особенностям корейцев на основе того, что при лучевом раздражении клетки зрительного нерва дают потенциал разной мощности по пораженным участкам.

Кроме того, с помощью электромиографа, подобного усилителю биопотенциала, открыли новый метод увеличить очень слабый биопотенциал в 10 тыс. раз.

Прежде, не имея количественного значения измерения, врачи ставили диагноз по своим субъективным наблюдениям, но теперь диагноз ставится только на научной основе.

Этот аппарат позволяет различить нормальные и аномальные значения измерения и дифференцировать болезни, показывавшие одинаковый симптом при визуальном наблюдении.

Аппарат для биологического измерения глазного электротока.

В частности, стало возможным правильно определить изменение пигмента ретины, диабетическую ретинопатию и другие поражения ретины, нарушение движения глазного яблока, заболевания зрительного нерва и другие заболевания глаз.

Больные говорят об этом аппарате, как о таинственном приборе, которое сразу узнает главную причину и такой болезни глаз, которая заставляла выбрать метод лечения, и как о драгоценном аппарате, указывающим метод лекарственного лечения такой болезни, которая требовала бы операции раньше.

Когда мы спрашивали, как они могли добиться такого успеха, заведующий отделением Чон Ён Гук говорил:

– Взгляд, устремляющийся на мир, плюс дух опираться на свои крепкие силы – это дало и больным, и нам яркие глаза.

Новый аппарат меньше поддается влиянию посторонних волн, имеет высокую точность измерения и дешевле других аппаратов в 10 раз, поэтому считается, что сфера его применения очень широка.

Чвэ Гван Мён

наблюдения, во всех провинциях, городах и уездах установлены автоматические приборы для метеорологического наблюдения в режиме реального времени, повысились разрешающая способность по времени и плотность метеорологического наблюдения.

Установлена стройная видеосистема контакта с провинциальными гидрометеорологическими службами, что значительно повысило научный уровень прогноза погоды.

В гидрометеорологических работах широко применялись такие новые исследовательские достижения, как система прогноза облаков и атмосферных осадков, система комплексного анализа данных метеорологического наблюдения, система прогноза тайфуна.

Все синоптики и исследователи пишут о своем опыте и о синоптике для журналов «Метеорология и гидрология» и «Вестник науки и техники». Модернизируется система обслуживания данными через мобильные телефоны.

Начальник Бюро погоды Чвэ Гван Гук говорит:

– Сегодня все повышается общественное внимание на гидрометеорологическую службу. Следовательно, в деле повышения научности, точности и оперативности прогноза погоды не может быть удовлетворение достигнутым. Это и есть наши твердые убеждения.

Для повышения научности, точности и оперативности прогноза погоды активно проводится международное совместное исследование и сотрудничество, обмен опытом и информацией с коллегами разных стран.

Ким Сон Мён

Педагогический университет имени Ким Чхоль Чжу

В последние годы Педагогический университет имени Ким Чхоль Чжу создал много примеров для вузов всей страны и от этого его учебная деятельность привлекает большое внимание.

Руководство университета, признав важность разработки новых методов обучения в повышении усвояемости и практической способности студентов, обратило первоочередное внимание на это дело.

Оно утверждает, что в этом важно создать такие методы обучения, максимально и эффективно использующие современные средства обучения согласно требованиям развивающейся действительности.

Коллективно обсуждая этот вопрос, пришли к выводу, что методы обучения, органически связывающие лабораторные занятия с компьютером, полезны для повышения успеваемости студентов.

Для этого надо было создать образец для расширения обзора преподавателей.

Работники, ведающие методиками обучения, десятки раз посещая лекции преподавателей, помогали им с советами, чтобы совершенствовать новые начинания.

Так рождались методы обучения, позволяющие проводить опыты эффективно с использованием

Руководители и преподаватели университета стараются разработать и применять новые методы обучения.

обстановки многофункциональной аудитории при органическом сочетании с двусторонним информационным обменом.

Например, в прошлом физические опыты проводились только на приборах, но теперь они сочетаются с имитирующими опытами на компьютере.

Это помогает студентам сами определить точность хода опытов и исправить оплошности, найти самые правильные значения и на научной основе познать содержание опытов.

Эти успехи надо было применить во всем университете.

Для этого пригласили преподавателей на занятия, проводимые преподавателем, создавшим новый метод, и проводили конкурс кафедр по методам обучения.

И стало активнее проводиться движение «догнать и перегнать, учиться у передовиков», движение обмена опытом.

В результате 3 преподавателя выдвинули методы обучения, которые принимались во всех вузах страны, на дважды проводившемся общереспубликанском конкурсе по обучению среди преподавателей вузов в области подготовки учителей заняли первое место преподаватели университета. Десятки учителей получили свидетельство на новые методы обучения и стали образцовыми педагогами «8 октября».

Научно-теоретическая подготовленность и профессионализм преподавателей отражались в успеваемости студентов в учебе.

Студенты университета заняли первое место по устной речи и прослушанию иностранных языков и скорочтению на общереспубликанском конкурсе студентов вузов в области подготовки учителей. А члены компьютерного кружка успешно участвовали в Азиатско-Пхеньянском региональном конкурсе в рамках XLI ACM-ICPC наравне со студентами центральных и технических вузов страны.

На проходившихся недавно общереспубликанских семинарах по опыту создания новых методов обучения заведующая учебной частью Вон Ён Сук сказала:

– Наш университет готовит учителей неполной и полной средних школ. Мы старались стать примером для студентов – будущих педагогов.

Ким Чхоль Ун

Проводят химический опыт.

Лекция по иностранному языку.

Проводят педагогическую практику.

Гордость и долг учителей

Васанская начальная школа в Сосонском районе города Пхеньяна была известна женской футбольной командой.

Теперь же эта школа завоевала широкую известность лучшими условиями и обстановкой обучения, высоким уровнем обучения.

Замдиректора школы Пак Гён Сук, встретившая нас, рассказывала, что после VI сессии ВНС 12-го созыва, принявшей закон о введении всеобщего 12-летнего обязательного обучения, учителями школы были выдвинуты много новаторских предложений, связанных с претворением в жизнь новой учебной программы.

Этот закон восприняли учителя с большим волнением.

Сознание чувства ответственности их как непосредственных воспитателей детей выражалось в обновлении обстановки обучения.

Учителя вкладывали всю свою душу в подготовку наглядных пособий, чтобы превратить все пространство коридоров в учебно-воспитательное место.

Когда делали наглядные пособия «Как должны вести себя ученики?», учителя серьезно обсуждали, как должны вести себя в автобусе, при телефонном разговоре, с товарищами, в семье и т. д., и то с учетом детских психологических особенностей.

Обсуждают вопросы наглядных пособий.

Эти материалы запечатлели на фильмах и показали, как кинокартина.

Содержание уроков тоже показывали наглядными пособиями, разными методами и в разных формах, и повесили их на стенах коридоров и лестниц, что помогало ученикам закрепить свои знания, полученные на уроке.

Родители школьников, увидев наглядные пособия, признают, что графики являются безмолвными учебниками, которые говорят детям то, что хотят учителя и родители.

На основе этого опыта так обустроили также комнату рисования и рукоделия, комнату пения и танца, кабинет английского языка и кабинет информационной техники.

В зале «Природа» были использованы фотографии и коллекцию растений, подготовленные учителями во время учебной экскурсии.

Этот зал был обустроен для занятия не только по Природе, но и по другим предметам.

С обновлением условий и обстановки обучения применялись новые методы обучения.

Однажды замдиректора была на уроке родного языка у учительницы О Мён Хи.

Проходило разъяснение слова «бобы».

Учительница, показывая разные виды бобы, интересно рассказывала ребятам, к какому семейству относятся бобы, какое значение имеют для здоровья человека.

Затем учительница, разделив

Осваивают методы ведения мяча.

ребят на небольшие группы, предлагала показывать, кто больше знает слова о бобах. Урок проводился как игра, помогающая ребятам понять сущность вопроса и найти ответ.

Дети, не замечая, как идет время, освоили много новых слов.

Среди учителей широко развернулось движение «догнать и перегнать, учиться у передовиков», движение обмена опытом, и, как бы соревнуясь между собой, они разрабатывали практичные и превосходные методы обучения.

В последние годы в школе быстро росли ряды образцовых педагогов, они получили высокие оценки на семинаре и конкурсах по методам обучения.

И в этом году уже создано и используется на уроке много видеопособий и учебных пособий.

Учительница Ким Соль Хи, заняв первое место на городском конкурсе по методам обучения, сказала:

– Обычно сравнивают работу учителя с трудом садовода, ухаживающего за цветами. Какую большую радость испытываю, когда узнаю, что мои ученики стали героями, знаменитыми учеными! С такой гордостью я отдаю всю себя воспитанию подрастающих поколений.

Учителя прошли такой подготовительный период и с большим опытом встретили новый учебный год.

В этом году было введено всеобщее 12-летнее обязательное обучение во всей стране.

Замдиректора говорит:

– Введение всеобщего 12-летнего обязательного обучения не означает просто продление курса обучения на 1 год. Это большой переворот в области просвещения, требующий совершенствования системы обучения, коренного обновления содержания и методов обучения, условий и обстановки обучения.

Ким Чхоль Хён

С обновлением обстановки обучения повышается усвояемость школьников.

64 дня у койки

В начале мая этого года в Чхоллимаскую районную народную больницу в городе Нампхо, в отделение хирургии конечностей привезли серьезно пострадавшего от ожога человека.

Он был 25-летний рабочий Ким Хак. Ожог 2- и 3-й степени покрыл 75 процентов поверхности тела, в том числе ожог 3-й степени – 55 процентов. Пострадавший находился в шоковом состоянии.

Медицина считала его «безнадежным». Первая помощь продлилась два с половиной часа.

И консилиум проходил в мрачной атмосфере. Заведующий отделением Ким Ён Чхор обратился ко всем членам отделения со словами:

– Можно спасти жизнь, если мы проявим всю искренность для лечения пострадавшего, обращаясь с ним, как со своим родным братом.

Врачи и сестры отделения были уверены в том, что если прибавить искренность к накопившемуся большому опыту лечения ожоговых, то можно спасти жизнь.

Назначена лечебная команда из врача Ким Рин Сона (лечащий), старшей сестры Чо Ён Ок и сестры Вон Хён Чжу.

Лечение проводилось напряженно, представляя собой настоящий бой за жизнь.

Обработка раны, проводившаяся каждый раз при участии всего отделения, продолжалась 3 часа. С повышением температуры воздуха все внимание было направлено на наблюдение за состоянием больного. До глубокой ночи никто не отрывался от койки. Все усилия были направлены на спасение жизни. В сверхнапряженной обстановке прошло 3 дня.

Больной избавился от шокового состояния. Но состояние осложнялось ожоговым токсикозом. Падало давление крови, поднималась температура, наступили тахикардия, учащенное дыхание, общий отек, метеоризм, потеря сознания – все это угрожало лишением жизни. Ожог был так широк и глубок, что ожоговый токсикоз не исчезал более 10 дней. И все в отделении проводили дни напряженно.

Консилиум для выздоровления больного.

Лечащему врачу помогал заведующий отделением Ким Ён Чхор: вместе принимали прессорные, кардиостимулирующие, противотоксические и другие меры, предотвращающие перерождение органов, применяли ледяной компресс, компресс с корнями лука.

Компресс с корнями лука с каменной грелкой – это представляет собой сочетание традиционного с современным методом и показавший эффект в лечении ожогового больного.

Применялась разработанная ими же ожоговая мазь, отделяющая омертвленные ткани и ускоряющая появление новых тканей.

Когда началось заживление раны, врачи и сестры прослезились от радости. Удалось спасение жизни.

На 15-й день проводилась пересадка кожи. Свою кожу отдали первыми главврач и другие руководители больницы, их примеру последовали врачи и медсестры всех отделений. К ним присоединялись 60 с лишним рабочих Сталелитейного объединения «Чхоллима», где работает отец больного. Так в пересадке кожи участвовали 168 человек.

Спустя 3 дня проводилась вторая пересадка кожи с участием, кроме медработников больницы, 200 членов Союза молодежи в районе.

Отделение приняло и меры по улучшению питания больного.

Прошли напряженные десятки дней, и больной чудом ожил. Рана так чисто излечилась, что трудно было поверить, что у него ожог был покрыт с головы до ног.

Родители больного сказали:

– Не поверили, что сын оживет. Не могу найти слов поблагодарить врачей и медсестер и других людей, отдавших свою кожу и сделавших все возможное, и еще раз познали превосходство социалистической системы здравоохранения нашей страны.

Ким Хак, чудом вернувший себе жизнь *(в центре)***.**

Лучший тренер по стрельбе

Ким Чхоль Хо, тренер Общества по оборонным видам спорта «Амнокган» известен способным тренером по стрельбе из пистолета.

В детстве под влиянием отца Чхоль Хо интересовался стрельбой. Когда он учился в средней школе (тогдашнее название), он часто ходил к отцу, который работал тренером по стрельбе в Обществе по оборонным видам спорта КНА. Тогда отец ознакомлял его с видами ружья и методами стрельбы. Смотря стрелков, которые старше его на несколько лет, он мечтал стать таким спортсменом. И в свободное время он ходил к отцу в стрельбище, и стрелки специально заботились о нем, сыне тренера, и подробно объясняли ему, как стрелять.

После окончания средней школы он по своему желанию прошел годовую подготовку в Обществе по оборонным видам спорта «Амнокган» и стал профессиональным спортсменом.

Он как стрелок добился успехов на разных соревнованиях внутри страны. Государство направило его учиться в Корейском университете физической культуры и спорта, чтобы освоить знания в своей специальности.

По окончании университета, в 2001 году он начал работать тренером спортивного общества и решил: «Обязательно выращу стрелков международного класса».

Он всегда замышлял, чтобы на научной основе вести руководство обучением и тренировкой согласно тенденциям развития этого вида спорта и в соответствии с подготовленностью каждого стрелка. В результате он придумал новые учебные приборы, помогающие стрелкам хорошо держать ружье, точно прицеливать, соответственно регулировать дыхание при спуске курка, и смело применял передовые тренировочные методы, и таким образом повысил эффективность тренировки.

В том, что Ким Сон Гук стал лучшим стрелком 2016 года, кроются усилия Чхоль Хо.

При подборе стрелка по стрельбе из пистолета на 50 м он несколько раз следовал за Сон Гуком, и заметил, что он имеет такие положительные черты, как он, долгое время стреляя, неизменно держал положение и скорость стрельбы, и получал довольно большой зачет. Но при скоростной стрельбе Сон Гук часто получал низкую оценку.

Вот почему Чхоль Хо определил Сон Гука стрелком по стрельбе из пистолета на 50 м.

Соревнование по стрельбе из пистолета, при котором стрелок должен сделать 60 выстрелов за полтора часа, требовало от спортсмена продолжительность и выносливость.

Чхоль Хо видел стрельбу из пистолета видом, подходящим физическим особенностям и склонностям Сон Гука.

С тех пор Сон Гук стал стрелком по стрельбе из пистолета и интенсивно вел тренировку под активным руководством Чхоль Хо.

Чхоль Хо часто менял тренировочные средства и методы, чтобы Сон Гук не испытывал скуку из-за каждый день повторяемой тренировки, и пытался руководить тренировкой на научной основе в тесной связи с исследователем этого вида спорта.

Когда уровень Сон Гука немного повысился, Чхоль Хо поставил более высокую цель и повысил требовательность к нему во время тренировки.

В 2003 году Ким Сон Гук впервые участвовал в Чемпионате среди юниоров, в соревнованиях по стрельбе из пистолета на 50 м, и занимал призерское место. Потом на многих внутренних соревнованиях получал более 20 медалей, в том числе золотые метали.

Он занимал призерское место на международных соревнованиях. В 2014 году на Чемпионате мира, проходившем в Испании, он внес вклад в то, что его команда занимала призерское место в командном зачете. И он занимал призерское место в XXXI Олимпийских играх, на соревнованиях в стрельбе из пистолета на 50 м.

В Корее тренер Ким Чхоль Хо признан одним из 10 лучших тренеров Республики 2016 года, а стрелок Ким Сон Гук – одним из 10 лучших спортсменов Республики.

И сегодня они проливают пот, чтобы поднимать государственный флаг на международных соревнованиях.

Сим Хён Чжин

Да, 64 дней – это было время, когда происходило чудо.

Главврач Ким Чхи У сказал:

– Горячая любовь к народу и самозабвенная служба есть секрет наших успехов. Мы будем стараться выполнить свою ответственность и долг как инженера человеческой жизни.

4-го июля этого года Ким Хак, полностью восстановив здоровье, провожаемый работниками районной народной больницы, вернулся к своему посту.

Ким Хён Чжу

Сильнейшая команда тхэквондоистов страны

Спортивные успехи Канвонской провинциальной команды тхэквондоистов привлекают большое внимание людей.

В прошлом году на Чемпионате Республики по тхэквондо на приз «Ченирбон» среди детей и юниоров, на одном из крупных ежегодных соревнований, она победила одну из сильнейших команд – Северохванхэскую провинциальную команду и других фаворитов-команды, и завоевала первое место в общем зачете.

Так она стала двукратным чемпионом Республики, удивив профессионалов и любителей спорта.

Но до этого почти 20 лет она не добилась каких-либо заметных успехов.

Она поставила себе цель стать сильнейшей командой страны несколько лет назад, когда она завоевала первое место на Общереспубликанском соревновании по техническому новаторству в тхэквондо.

Условие завоевания первого места команда видела в тренировке на научной основе.

Считая это главным условием, команда усиливала тренировку.

Тренеры разработали коронные приемы спортсменов согласно их индивидуальным особенностям, непрестанно улучшали методы и способы тренировки.

Они старались развивать определенные мышцы с учетом особенностей конкретных видов игры, изготовляли тренажные снаряды, помогающие закалять силы всех участков тела согласно возрастным особенностям спортсменов.

Применили такие методы тренировки, способствующие улучшить результаты соревнования на основе научного анализа нагрузки спортсменов, умения быстро реагировать на скорость и психологического состояния.

И спортсмены владели такими коронными методами, как боковой удар ногой с разворотом на 180 градусов в прыжке, круговой удар ногой с разворотом на 360 градусов в прыжке, повысились точность и мощь удара кулаком и ногой.

Вместе с тем разрабатывались тактические приемы, помогающие спортсменам уверенно применить свои коронные приемы в сложной обстановке игры, и на основе этого интенсивно проводили тренировку.

Это приводило к тому, что команда стала получать хорошие результаты на республиканских и международных соревнованиях.

Так выращиваются мастера спорта.

16-летняя спортсменка Ро Гук Хва заняла первое место по виду женского единоборства (52 кг) на XII Чемпионате мира по тхэквондо среди юниоров и VII Чемпионате мира по тхэквондо высшего класса, проходивших в прошлом году в Италии. Немало спортсменов мечтают стать сильнейшими тхэквондоистами мира.

Тренеры не довольствуются достигнутыми успехами.

Заместитель капитана команды по технической части сказал:

– Готовить наших спортсменов хозяевами страны-родины тхэквондо – это важнее, чем добиваться успехов на очередных соревнованиях. Для этого у нас немало дел впереди.

Ли Гым Чхор

Вспоминая о моей матери

Готовясь к Слету передовиков движения Маллима, я вспоминаю о моей матери Киль Хвак Сир, которая была бригадиром трижды бригады Чхоллима.

Она родилась в мае 1937 года третьей дочерью бедной крестьянской семьи в уезде Пакчхон провинции Северный Пхёнъан.

Семья жила так бедно, что на всю семью выходная одежда была одна.

К тому же дедушка по материнской линии был инвалидом.

После освобождения страны (август 1945 г.) дедушка получил землю, и жизнь становилась улучшаться. Желая отблагодарить государство за эту заботу, все ее братья активно участвовали в строительстве новой Кореи.

А спустя 2 года после Отечественной освободительной войны (июнь 1950 – июль 1953 гг.) моя мать со старшим братом приехала в Пхеньян.

Вспоминая о бедной жизни, когда без приличной одежды не могла свободно выходить на улицу, она устроилась на работу на Пхеньянской шелкомотальной фабрике (тогдашнее название), желая делать полезное для производства шелковой ткани.

Мама была малограмотной и маленького роста, но работала усердно.

Вскоре она приобрела высокую квалификацию и была назначена бригадиром.

Она часто вспоминала те времена, когда работал бригадиром.

В ее бригаде было более 70 человек, из них 80 процентов были сиротами войны.

Члены бригады были разные по характеру и склонностям, и матери трудно было работать.

Однажды одна девушка не вышла на работу. После рабочего дня мама навещала ее в номере общежития. Она тяжело заболела и хотела съесть яйцо.

Мама в ту глубокую ночь вышла на дорогу.

После войны прошло мало времени, народ жил тяжело. Нигде в городе не могла она достать яйца, и пошла за город, стучала в один дом.

Хозяева дома, старик и старуха, тронутые поведением девушки, сделавшей далекий путь для одной подруги, дали ей пакет яиц, не взяв деньги.

После этого та заболевшая девушка уважала и любила мою маму, как родную сестру, усердно работала и стала передовицей, добившейся новаторских успехов в производстве шелковой нити.

После Декабрьского пленума ЦК партии (1956 г.) в нашей стране народ старался мчаться вперед быстрее, чем другие, и под лозунгом «Один за всех, все за одного!» во всех участках социалистического строительства сильно разгоралось пламя большого подъема, широко развернулось движение бригад Чхоллима.

Моя мать старалась сама быть примером, чтобы сделать бригаду дружным коллективом, где все помогают друг другу и подтягивают друг друга, и, не щадя себя, помогала членам бригады решить даже личные вопросы.

И в июле 1959 года ее бригада, четвертая бригада 2-го кокономотального цеха стала первой на фабрике бригадой Чхоллима.

Моя мама помогала еще двум отставившим бригадам и, применив передовые методы работы «быстрая обработка, быстрый обход», сделала их бригадами Чхоллима.

Каждый год они выполняли план на 110 – 120 процентов.

Хан Чон Гым.

Заслуги моей матери были отмечены высшей честью для гражданина – Орденом Ким Ир Сена, званием Героя Труда и другими высокими государственными наградами.

Не только моя мать, но и почти все рабочие фабрики стали всадниками Чхоллима, производство фабрики поднялось на высокий уровень.

Сегодня весь коллектив нашей фабрики, следуя духу старших поколений, поколений моей матери, совершает трудовые подвиги, идя впереди генерального наступления за создание темпов Маллима во имя выполнения решений VII съезда Трудовой партии Кореи. Активно проводится коллективное новаторское движение, в том числе движение многостаночниц, и все больше рабочих перевыполняют годовой план.

Мы, весь коллектив фабрики, будем достойно идти к Слету передовиков движения Маллима.

Хан Чон Гым,
шелкомотальщица
Пхеньянской шелкомотальной
фабрики имени Ким Чен Сук

В одном детсоюзовском лагере

Недавно мы посетили Ёнпхунский детсоюзовский лагерь в городе Кэчхон провинции Южный Пхёнъан. Сообщали, что в прекрасно реконструированном лагере школьники проводят приятные и полезные дни.

Когда мы по берегу красивого озера Ёнпхун, окруженного зеленым лесом, подходили к лагерю, перед нашими глазами открылся красивый, как живопись, вид лагеря с развевающим лагерным флагом над ним.

Мы входили в лагерь, провожая школьников, которые с веселыми песнями уходили на гору. Нас приветливо встретил директор лагеря Рян Чхун Гир, который сказал:

– Наш лагерь учрежден в 1983 году как база внешкольного воспитания школьников провинции. В последнее время лагерь реконструирован в современном виде. Каждый год лагерь работает с апреля по октябрь, принимает по 700 человек сроком на 7 дней.

И он объяснял нам, что лагерный комплекс состоит из 10-этажного корпуса для отдыха и питания, Дома культуры, спортивно-развлекательного зала с залом видеоигр, лодочной станции, открытого плавательного бассейна, спортплощадки для игры в футбол, волейбол и пр. Благоустроены пункты бытового обслуживания.

Разговаривая с ним, мы зашли в кабинет распространения знаний на втором этаже. На стенах коридора, ведущего к кабинету, были повещены наглядные пособия, доходчиво объясняющие: «Что такое ложная спячка?», «Как различить съедобные грибы от ядовитых?», и дающие знания истории, географии и др.

Там мы встретились с руководителем кабинета Ли Бён Хо.

– Здесь через чучела животных, коллекцию минералов, препараты растений и видеопособия школьники могут расширять и укреплять знания, освоенные в школе. Они получают ответы на вопросы, возникающие в дни лагерной жизни. Так мы помогаем школьникам получать живые, годные на практике знания.

Потом мы направились к открытому плавательному бассейну, который, по словам директора, является самым любимым местом детей.

Он сказал:

– На окружности озера Ёнпхун создается микроклимат. Поэтому и жарким летом здесь прохладно. О берег всплескивают волны, так что мы, находясь далеко от моря, чувствуем себя как у моря.

Одни школьники купались в бассейне, построенном у берега озера, другие так увлекались катанием на лодках, что не замечали течение времени, третье махали рукой на палубе экскурсионного судна. Смотря на их веселые лица, мы тоже были вовлечены в этот детский мир.

Веселый смех школьников раздавался везде, и в

спортивно-развлекательном зале, и в зале видеоигр, и на спортплощадке.

Начальник отдела воспитания Ким Чхан Нам сказал:

– Детей притягивает и пункт кулинарной практики, где созданы все хорошие условия для того, чтобы они пробовали своими руками варить рис и приготавливать разные блюда.

Когда мы входили в пункт кулинарной практики, дети наперебой предлагали нам попробовать свои блюда, как будто хотели от нас слушать похвалу.

Потом мы направились в Дом культуры, откуда доносилась веселая песня. Там шел смотр художественной самодеятельности по звеньям Детского Союза.

Школьница Доксонской неполной средней школы города Пхёнсона Ким Сон И пела песню «Не завидуем никому на свете» и привела слушателей в восхищение. Она говорила:

– Не могу забыть приятно проведенные здесь дни. Эти дни, давшие нам много полезных знаний, проходили быстро, как во сне. Как жалко, что эти дни кончаются. Я буду усерднее заниматься. И стану способным научным деятелем и буду оправдывать надежды нашей Родины, дорожащей нами, детьми, как королем страны.

На счастливых лицах школьников мы видели светлое будущее нашей страны.

Пак Ын Ён

Школьники проводят веселые дни в лагере.

Детский парк «Уличное движение»

Недавно в квартале Рёнмот города Пхеньяна построен Пхеньянский городской детский парк «Уличное движение», где всегда полно детей.

В этом парке на глаза первым попадается Павильон «Безопасность движения».

Особое место занимает открытая площадка для практических занятий по безопасности уличного движения.

Там в уменьшенном масштабе расположены улицы, дороги, учреждения и сооружения города Пхеньяна: дороги различных классов, покатые до-

Ознакомляют детей и школьников с правилами дорожного движения.

Это сравнительно большой двухэтажный корпус, оформленный в форме автомобиля.

Его внешний вид говорит о назначении парка, а внутренность отделена так удачно, что гарантируются художественность и практичность здания.

Кабинеты устроены оригинально и практично для освоения детьми правил безопасности движения: стены коридора покрыты картинами, доходчиво разъясняющими правила дорожного движения; ступеньки со следами ноги безмолвно указывают на правила правостороннего движения; низкий потолок с прекрасными люстрами и цветами создает уютность. Словом, все элементы прекрасно гармонируют друг с другом.

По обеим сторонам просторного вестибюля находятся места для упражнения по вождению машины.

Там дети упражняются на учебных машинах.

В этом павильоне находится стереокинозал, где показывают фильмы на тему правил безопасности уличного движения. Зал всегда переполняется зрителями.

В кабинете безопасности дорожного движения, находящемся на втором этаже, регулировщица дорожно-патрульной службы Пхеньянского городского управления народной безопасности проводит уроки по правилам дорожного движения перед слушателями – от воспитанников детсада до учеников полной средней школы.

роги, велосипедные дорожки, туннели, пешеходные мостики, переходы железной дороги, светофоры на перекрестках, дорожные знаки.

Дети на игрушечных машинах преодолевают разные дорожные условия – проходят через туннель, ведут машину на перекрестках с интенсивным движением транспорта по сигналам светофора.

Чтобы дети, неусидчивые по натуре, не скучали и не утомляли, устроены участки для развлекательной игры, для закаливания тела, для игры с песком.

Регулировщица дорожно-патрульной службы Пхеньянского городского управления народной безопасности Ким Хян, работающая учительницей парка по уроку правил безопасности дорожного движения, говорит:

– Честно говоря, вначале я думала, что не легко будет учить детей, шаловливых, правилам дорожного движения в парке. Но в парке дети все оказались любознательными, стараются познать правила дорожного движения и сами пробовать. В поведениях детей я приобрела уверенность в своей работе и увидела облик будущих хозяев цивилизованной державы.

Ли Сон Чхор

Рассказ

Весна

Ли Мён

(Продолжение. Начало см. в №№ 9, 10)

3

Ок Ра Хён вкладывала в портфель лекарства для лечения Квон Ён Сока. Тут пришел У Сан Ги. Она старалась держать себя спокойной и естественной. Чувствовала себя смущенно, и когда встретилась с его оздоровленными глазами, невзначай выпалила:

– Что-нибудь с глазом?

А он, собиравшийся, сняв шляпу, поздороваться, пожал плечами:

– Жаль… К вам можно приходить только с каким-то недугом. Разве нет у вас другой жизни?

– Хо-хо… Кажется, у меня профессиональная болезнь. У каждого вижу только болезнь, – от растерянности покраснела.

Порозовевшее чистое лицо и неподдельная красота осанки девушки вызывали у него желание овладеть ею, как спелая ягода, и он сердцем испытывал незнакомое раньше чувство. Он отвернулся к окну.

– Да, какая хорошая погода. На вечернем небе горят звезды… В моем сердце пробуждается чистая любовь. Когда же это созреет чувство, слабое, как колыхающиеся от весеннего ветерка молодые почки… Ха-ха… Не хотите погулять на воздухе?

Она взглянула на часы на стене. Но не догадала, что это вызвало у него большое разочарование и усомнение.

– Я думала, что вы всегда так заняты делом. Более того, говорят, что на днях произошло какое-то серьезное преступление.

– Но тот скоро будет пойман. Мы широко расставили сеть. Так у меня оказалось свободное время. И хотел поговорить по одному делу…

У нее екнуло сердце. Не могла и думать об «одном деле».

Они вышли на задний двор больницы. Она беспокоилась за судьбу Квон Ён Сока. Если в самом деле сеть охватывает и ту покосившуюся лачугу за городом, то она сама, наверно, попала в круг расследуемых. Пускай. «Я же врач, но Квон Ён Сок?»

– Вчера я пришел к вам в это время. Кажется, у вас прибавилось много дел как никогда.

В его словах звучало усомнение. Она приостановилась. И, сама не помня себя, выбросила сердито.

– Вы тоже страдаете профессиональной болезнью. Помните. Я как врач обязана лечить любого больного и думаю, что все имеют право получить медпомощь независимо от их политических взглядов и вероисповеданий. Врачевание – дело милосердия. Я думаю, что главное – жизнь человека, а потом политические взгляды и вероисповедания. Я верна своему долгу, моя совесть чиста, даже не запятнала. Об этом вы узнаете.

Дрогнули у него густые брови. Она говорила о благодеянии, на котором всегда настаивала. Не помня, что такое сверхполитическое благодеяние может принести ей вред…

Безразличное чувство У Сан Ги к ней резко загорелось с прошлого года.

В душный летний день, в глубокую ночь он почувствовал захватывающую боль в животе. Домашние пригласили ее на дом. Она, обследовав больного, поставила диагноз: острый перитонит, и

добавила, что срочно требуется операция, а то опасно для жизни. Она была не хирургом. Его оперировали в гарнизонном госпитале.

Он поблагодарил ее за точный диагноз, спасший жизнь. После у него зарождалось нежное чувство к ней.

На улице было пусто.

Заговорил У Сан Ги:

– Наивно думать спасти нашу нацию от нищеты и голода сочувствием и благодеянием. Не может спасти народ от нищеты ни король, ни бог, тем более ни ваше благодеяние, превосходящее политические взгляды и вероисповедания. Наши дети раздеты и голодны по вине нашего, старшего поколения. Мы, корейцы, страдая консервативным и необщительным национальным характером, долго не могли просыпаться. Когда другие ехали на паровозе, мы, надев на головы *каты*, разъезжали на ослах. Чтобы скорее избавиться от этой отсталости и стать цивилизованными, каждый из нас должен растить силу и садиться на мчащийся вихрем локомотив – современную цивилизацию.

– Поэтому вы стали сыщиком, жившим на японское жалованье?

– Это и моя сила. Этой силой я преодолевал отсталость нашей нации.

Его отец, когда частная школа закрылась, сразу направил Сан Ги в полицейскую школу при японском генерал-губернаторстве в Корее. И от мелкого судовладельца стал крупнейшим предпринимателем в области производства сардинного масла. Ему нужна была сила, охраняющая все растущее его богатство. А сын окончил с отличием полицейскую школу, но этого было мало. Он добился своего: занял место сыщика, которого уважали даже сами японцы.

– Я не могу забывать тот урок, когда мы учились в третьем классе средней группы частной школы. Вы читали стихи поэта Ли Сан Хва так выразительно, что весь класс плакал, – слушая его взгляды на жизнь, она вспомнила далекое прошлое.

Чужая земля…
На потерянной земле тоже пришла весна?
Подставив все мое тело лучам солнца,
Иду, как во сне,
По прямой дорожке меж полей,
Туда, где соединились
голубое небо и зеленное поле.

Ясные глаза учеников обращены на учителя Сон Мин Чхо. Он читал стихи так проникновенно, открывая такую яркую картину, что дети чувствовали, будто они сами с автором шагают по дорожке, как женский пробор, меж полей, где с толстой земли поднимается пар.

Когда он, передавая досаду крестьянина, проливающего горькие слезы перед хлебами, погибающими под палящим солнцем, дошел до слов «Почему молчишь небо, поле…», его голос дрогнул и не докончил строки: «Тяжело на душе так, говори…» от хлынувших слез.

Тут Сан Ги, сидевший на первом ряду, встал и продолжал печально, как учитель.

Дайте в мои руки мотыгу.
Хочу ходить до боли в ногах
По мягкому, как полная женская грудь, полю,
Мочить его моим потом.
...

Но теперь это поле потеряно,
Весна тоже потеряна.

Сан Ги читал, с трудом сдерживая свое чувство, но, не докончив последние строки, всхлипнул.

Весь класс плакал навзрыд. Ра Хён плакала, обняв сидевшую рядом девушку.

Не плакал только один, Квон Ён Сок, недавно поступивший в школу. Он, прикусив нижнюю губу, пылающим взглядом из-под крутого лба упорно смотрел в окно…

– То было, думаю, проявлением детской эмоции. Наш учитель Сон Мин Чхо чересчур печально передавал бедствия нации. Были наивные годы, когда не могли знать, как движется этот широкий мир.

У Сан Ги считал все это прошлое пустым и глупым. Ра Хён было неприятно, так как чистый, как хрусталь, и святой детский дух оскорблялся плесенями.

– Неподдельная, чистая детская душа есть зеркало, показывающее жизнь человека. Как же можно оскорбить эту прекрасную душу! Мне кажется, что страдания нашей нации я не переживал до костей никогда так остро, как на том уроке.

Он молча шагал. Подергались уголки рта. И вдруг он сорвал колыхавшиеся над головой ветки ивы.

(Продолжение следует)

Физкультурный комплекс «Кымрын»

Тир.

Тренажерный зал.

Зал для аэробики.

2-этажный физкультурный комплекс открыл свою дверь лишь 3 года назад.

Он оборудован устройствами, способствующими улучшению здоровья народа и сниманию усталости с учетом возрастно-психологических особенностей и физической подготовленности людей. Здесь всегда многолюдно, особенно в залах для настольного тенниса, аэробики, сквоша, тренажерного упражнения

Учитель Пхеньянской средней школы № 1 Ким Чин Хёк, победивший соперника в одиночной игре по пинг-понгу своими коронными приемами – резаным ударом и ударом слева, сказал:

– Раньше я думал, что мне, занятому обучением учеников, не до спорта. А теперь в выходные дни обязательно прихожу сюда. Здесь я не только развиваю приемы игры по настольному теннису, но и улучшаю свое здоровье, которое тоже нужно для своей работы.

Из зала льется плавная и веселая музыка. Здесь в основном занимаются женщины. Они так усердно выполняют ритмические движения для развития талии и мышц ног, что не замечают, как идет время.

Тренер Чан Гым Чжу, прошедшая курс художественной гимнастики в Корейском университете физической культуры и спорта, говорит:

– Все довольны нашим обслуживанием, основанным на глубоких знаниях и богатом опыте в этой области, и возвращаются в приятном настроении, сняв усталости. И я еще глубже осознаю, как важна моя работа.

Она продолжала, что сюда приходят не только женщины-ученые и женщины-педагоги, но и другие женщины, работающие в разных областях. Поэтому она старается точно определить нагрузки движения и помогать проводить процедуру на научной основе согласно возрастным и физическим особенностям каждой из них.

На корте сквоша рабочий Обувной фабрики «Рювон» Ким Чхоль Су рассказал зрителям, завидовавшим его крепкому телосложению, что раньше он страдал расстройством пищеварения и часто терял аппетит, но, регулярно занимаясь сквошем здесь после рабочего дня, чувствую себя здоровым – повысился аппетит, укрепились мышцы не только плеч, но и всего тела.

Особое внимание привлекает тренажерный зал.

В нем рядами стоят более 20 устройств (10 с лишним видов) для тренировки мышц ног, грудной клетки и плеч и для бега., что напоминало тренировочный зал спортивного общества.

По команде репетитора Ким Ён Хи «раз, два…» проводятся упражнения для укрепления рук, ног и других частей тела.

В комплексе устроены также баня, бассейн, тир и столовая.

Обслуживающая Ли Со Хян сказала:

– Говорят, что цветы, расцветающие на плодородной земле, дают более душистый аромат. Чем мы лучше будем обслуживать посетителей, тем больше они набирают бодрости и силы. И мы обязываемся лучше справиться со своим долгом.

Ли Чхун Хо

Вчерашняя конькобежка

Недавно мы в Ледовом дворце встретились с народной спортсменкой Хан Пхиль Хва.

В 60-х годах и в начале 70-х годов прошлого века она выступала конькобежкой, удивившей специалистов мира в области скоростного бега на коньках.

Прошло много времени, но она – ей за 70 лет – сохраняла бодрость молодых годов.

Комета на льду

Хан Пхиль Хва родилась в городе Нампхо и в детстве показывала свои способности в баскетболе, волейболе, прыжках в высоту и в длину и всех видах спорта, и вошла в кружок легкоатлетов.

Однажды учитель физкультуры Ким Нам Ук предлагал ей:

– Образуется новый кружок конькобежцев. Не хочешь заниматься скоростным бегом на коньках?

Она никогда не пробовала кататься на коньках, но на общереспубликанской спартакиаде заняла второе место по бегу на 100 метров и считалась многообещающей легкоатлеткой.

Думая, что на льду можно бегать быстрее, чем на земле, она без колебания согласилась.

Хорошо подготовленная физически, она, имея опыт бегать, освоила главные приемы скоростного бега на коньках быстро за несколько дней, вместо нескольких месяцев в случаях других.

Спустя всего 20 дней с немногим она заняла второе место на соревнованиях конькобежцев – кружковцев средних школ всей страны.

В 16 лет она вошла в государственную сборную команду.

То было трудное послевоенное время. В тренировке было много проблем, но самым трудным был вопрос с коньками.

Упражняясь на грубоватых коньках, наши спортсмены не могли думать об участии в международных соревнованиях.

В такое время они получили спортивные коньки от великого вождя товарища Ким Ир Сена.

На этих коньках Хан Пхиль Хва успешно добилась поразительных успехов на Чемпионате мира по скоростному бегу на коньках, проходившем в феврале 1963 года в Японии.

По бегу на 500 метров среди женщин она установила новый рекорд чемпионата.

В феврале 1964 года на IX Зимних олимпийских играх, проходивших в Инсбруке (Австрия), Хан Пхиль Хва добилась успеха по бегу на 3 000 метров.

И ее имя было высечено на олимпийской факельной башне в Инсбруке.

Мировые СМИ сообщали, что на настоящих Зимних олимпийских играх азиатка Хан Пхиль Хва разбила миф о том, что медали принадлежат только европейцам.

После она добилась хороших результатов на международных соревнованиях и стала известна как комета на льду, мировой мастер по скоростному бегу на коньках.

Родина отмечала ее Кимирсенской премией и званием народной спортсменки.

Большое счастье

Хан Пхиль Хва родилась в простой семье.

Отец до освобождения страны (15 августа 1945 г.) батрачил, и то умер, когда ей было 6 лет.

Хан Пхиль Хва *(вторая справа)* **руководит работой тренеров, чтобы проводить тренировку спортсменов на научной основе.**

Она очень завидовала ровесникам, гуляющим с отцом.

Вышла из команды, окончила Корейский институт физической культуры и спорта (тогдашнее название) и вышла замуж за тренера

Нематериальное культурное наследие Кореи (12)

Блюда из речной черепахи

Речная черепаха обитает во многих реках и озерах Кореи.

Речная черепаха используется в пищу и как материал тонического средства.

Ее мясо, панцирь, голова, кровь и кость используются в корёской медицине как лечебное средство. В корёской медицине ее мясо считается противоядием, тоническим и кроветворным средством.

В ней содержатся в большом количестве животный коллаген, медь и витамин D, которые повышают сопротивляемость организма и регулируют функцию внутренней секреции.

В последнее время на научной основе установлено ее противораковое действие и повышается спрос на нее.

В Корее речная черепаха, обитающая в селе Курак уезда Синге провинции Северный Хванхэ и других местах, охраняется как природный реликт.

Речная черепаха разводится в большом количестве в Пхеньянской ферме по разведению речной черепахи.

Из этой черепахи в ресторане «Окрю», в его филиале «Деликатес» приготовляют разные кушанья – уха из мяса черепахи, суп из ее яиц, жидкая каша с мясом черепахи, жидкий суп из нее, жаренная черепаха, тушенная целая черепаха, черепаха в остром соусе, *хвэ* (мелко разрезанное мясо с пряностями) и чай.

Филиал «Деликатес» при ресторане «Окрю» создал стандарты продуктов из речной черепахи, и в нем проводится технические семинары по приготовлению кушаний из нее.

Методы приготовления черепашьих блюд широко распространяются через ежегодные кулинарный фестиваль, приуроченный ко Дню Солнца, конкурс с дегустацией национальной кухни. Эти методы изучаются в Пхеньянском торговом университете имени Чан Чхоль Гу, в учебных заведениях профиля кулинарии города Пхеньяна и периферии, в учреждениях общественного питания, в отелях и ресторанах.

Все растет спрос на эти деликатесы.

Рим Ок

по скоростному бегу на коньках.

На дороге на работу и с нее они вместе думали о развитии конькобежного спорта страны.

Муж берег ее отцовской любовью и помогал ей в работе.

И этот дорогой человек неожиданно умер.

Тогда она вспоминала незабываемые случаи в ее жизни.

В 1966 году она слегла от тяжелого заболевания. И мать и братья растерялись, не зная, что делать.

Пришли авторитетные врачи, употреблялись дорогостоящие лекарства.

Об этом заботился Ким Ир Сен. Он, узнав о состоянии Хан Пхиль Хва, указал, что обязательно надо восстановить ее здоровье, часто узнавал о ходе лечения.

Так она выздоровела. Но в 1986 году снова слегла.

На этот раз Ким Чен Ир принял все меры для ее вылечивания, прислал тонические средства и тем спас ее жизнь.

Эти вспоминания подняли ее на активную деятельность.

Она работает на ответственном посту в области спорта.

Ее дочь окончила тоже Корейский институт физической культуры и спорта, стала матерью двух детей и работает в области спорта.

В 2015 году она участвовала в VII общереспубликанском слете спортсменов и выступала на прениях.

Когда участники слета фотографировались на память, высший руководитель Ким Чен Ын узнал ее и тепло пожимал ей руку.

Невольно на ее глаза навернулись слезы.

В 2012 году он поздравил ее с 70-летием и прислал ей подарки.

Снимаясь, она мысленно говорила отцу и мужу.

– Я не чувствую себя одинокой. Всегда меня окружала теплая забота великих вождей. Сейчас испытываю самое большое счастье. Чтобы оправдать их заботу, я неизменно буду устремляться вперед, как на льду.

Сегодня Хан Пхиль Хва работает сотрудником в Министерстве физической культуры и спорта, зампредом Азиатского конькобежного союза.

Рим Ок

«Здесь я живу»

Однажды 6 лет назад в одну центральную больницу на машине скорой помощи был доставлен мальчик, потерявший сознание из-за несчастного случая.

В больнице сразу был созван экстренный консилиум и приняты неотложные меры для спасения жизни пострадавшего. Он был 9-летний школьник Ким Ён Рок, живущий в Чхоллимаском районе города Нампхо. Врачи сделали все возможное и оживили его, но не могли сохранить ему руки, ранения которых были так тяжелые. Придя в сознание, Ён Рок стал неразговорчивым и ел очень мало. Это очень огорчало родителей.

Однажды Ён Рок вышел на двор на прогулку и сидел в тихом уголке в глубоком раздумье. К нему подошел один человек и спросил его, о чем так глубоко думает. Этот был заведующий отделением этой больницы Ким Сон Чхор. Ён Рок, не отвечая ни одним словом, только опустил голову. Сон Чхор узнал того мальчика, которому ампутировали руки до предплечья, и понимал его душевное состояние.

После этого врач часто встречался с Ён Роком. Приносил ему вкусные блюда и тонические средства и развлекал его интересными рассказами.

Они так близко сдружились, что Ён Рок непринужденно звал заведующего отделением дядей.

Когда-то Сон Чхор заметил, что во время прогулки Ён Рок, избегая встречи с людьми, ищет безлюдное место, и сказал ему:

– Ён Рок, ничего не стесняйся. Наша страна по закону защищает инвалидов, и инвалиды могут осуществить свои мечты. Надо верить себе, тогда ты можешь найти себе подходящее дело. Важно верить самому себе.

«Что я могу делать?» – глубоко задумался Ён Рок.

Однажды Ён Рок, прогуливаясь вместе с Сон Чхором, направился туда, откуда слышался шум детей, играющих в настольный теннис. Он с завистью смотрел, как дети его возраста весело играют. И спросил Сон Чхора, может ли он тоже учиться настольному теннису. Сон Чхор ответил ему утвердительно и с этого дня стал учить его простым приемам игры.

Ким Ён Рок *(слева)* **– победитель весенних соревнований по настольному теннису инвалидов и любителей 2017 года.**

Ён Рок быстро осваивал технические приемы игры.

Он прощался с Сон Чхором и вернулся домой. Теперь учился настольному теннису у одноклассников.

Со временем повышался его интерес к настольному теннису. Он предлагал опытным пингпонгистам поиграть с ним, чтобы повысить свое мастерство.

Прошло два года после того, как он начал играть в настольный теннис, и уже в 2015 году он занял первое место в одиночной игре на соревнованиях инвалидов по настольному теннису города Нампхо, организованных Спортивным обществом инвалидов Кореи.

Спортивное общество инвалидов Кореи пригласило Ён Рока, показавшего высокое мастерство, участвовать в общереспубликанских соревнованиях инвалидов, проводимых в следующем году в Пхеньяне. И он стал тренироваться в обществе при помощи работников общества. Благодаря усиленной тренировке он занял первое место в одиночной игре на весенних соревнованиях инвалидов и третье место на осенних соревнованиях, и он как перспективный спортсмен-инвалид привлекал к себе внимание специалистов.

Ён Рок продолжал тренировку для соревнований следующего года. Но, прочитав программу ведения соревнований 2017 года, он испугался, потому что в весенних соревнованиях по настольному теннису инвалидов и любителей 2017 года проводится только парная игра в отличие от прежних соревнований.

«С кем играть?» – думал Ён Рок. Тут он узнал в Спортивном обществе инвалидов Кореи, что в соревнованиях будет участвовать Ким Сон Чхор из центральной больницы. Ён Року хотелось играть в паре с Сон Чхором, который ухаживал и помогал ему, как родному сыну. И шел к Сон Чхору и высказал свое желание. Сон Чхор, увидев Ён Рока, выросшего и телом, и душой за несколько лет, сказал:

– Я верил, что этот день обязательно настанет. Мы вместе обязательно добьемся первенства.

На весенних соревнованиях проводились игры по разным категориям: игры в паре инвалида и любителя, в паре любителей по возрастам, в смешанной паре любителей. Особое внимание людей привлекала игра первой категории (игра в паре инвалида и любителя).

Пара Ён Рока с Сон Чхором показала замечательные картины игры, и заняла первое место, получила кубок, золотую медаль и диплом.

Многие спрашивали Ён Рока, где секрет его успеха.

На это он отвечает:

– У меня нет особого секрета. Я смог добиться такого успеха потому, что счастливо живу в этой стране при благодатном социалистическом строе, и могу развивать свои возможности и осуществить свою мечту благодаря превосходной политике по защите инвалидов.

Ён Рок упорно тренируется, чтобы как спортсмен Спортивного общества инвалидов Кореи участвовать в соревнованиях внутри и вне страны.

Пак Тхэ Хо

Охрана национального наследия

Корреспондент нашего журнала беседовал с заместителем начальника Агентства по сохранению национального наследия Ро Чхоль Су.

– Как нам известно, в Корее давно проводится работа по охране национального наследия как важное дело для продолжения истории нации и сохранения ее кровных уз.

– Наша страна – цивилизованная страна с древней, 5-тысячелетней историей и прекрасной культурой.

Поэтому хранится много ценных памятников, показывающих высокий уровень развития национальной культуры, – архитектурные сооружения, гробницы, произведения живописи и изваяния, керамические изделия и др.

Но история Кореи была серьезно искажена и немало памятников культуры было разрушено и похищено японскими империалистами, пытавшимися ликвидировать национальную культуру Кореи.

После освобождения страны (15 августа 1945 г.) Трудовая партия Кореи неизменно проводила курс на исследование, собирание и охрану памятников культуры в масштабе всей страны.

По приказу Президента КНДР №35 от 11 июля 1985 года «Об усилении работы по охране памятников и реликвий культуры» к этой работе привлекались все учреждения страны, апрель и ноябрь определены месяцами охраны памятников и реликвий культуры. Там создана основа для проведения этой работы общегосударственным и общенародным делом.

– Как проводится эта работа общегосударственным и всенародным делом?

– Для охраны национального наследия учреждено центральным руководящим органом Агентство по сохранению национального наследия, в его ведении созданы специальные местные учреждения охраны национального наследия и установлена стройная система руководства этой работой в едином порядке.

Кроме того, провинциальные, городские, уездные народные комитеты поручают охрану исторических памятников, достопримечательностей и естественных реликтов учреждениям, предприятиям, сельхозкооперативам и учебным заведениям. Так эта работа проводится общенародным делом, она особенно интенсивно проводится в месяцы охраны национального наследия (апрель и ноябрь).

– Какие достижения были в этом деле в последние годы?

– В раскопке памятников истории были успехи.

В октябре 2015 года в квартале Тонъам города Сунчхон провинции Южный Пхёнъан были обнаружены памятники раненного периода палеолита, в 2016 году в квартале Унсан Сонбонского района города Расон – памятники эолита и древности.

В марте 2017 года была издана старинная книга «Чынбомунхонбиго» в переводе, широко проводилось изучение стариной Национальной литературы, издано много книг о исторических памятниках и национальных традициях.

Кроме того, обнаружено и собрано много объектов материального, нематериального природного наследия. Гробницы с фресками периода Когурё, разные исторические памятники города Кэсон были внесены в список Всемирного культурного наследия ЮНЕСКО.

Ро Чхоль Су.

– Какое дело предусматривается проводить в будущем?

– Согласно требованиям развивающейся действительности работа по охране памятников национального наследия будет проводиться на научной основе.

Поддерживая тесную связь с научно-исследовательскими учреждениями, мы будем активно внедрять новые научно-технические достижения в сохранении исторических памятников и реликвий, усиливать исследовательскую работу для разработки красок росписи, реактивов и других материалов из отечественного сырья.

Будет создана база данных о исторических памятниках и реликвиях, достопримечательных местах, естественных реликвиях, объектах нематериального культурного наследия и на этой основе активно будет проводиться обмен информацией.

Вместе с этим активно проводится обмен с международными организациями и другими странами.

Благодаря неизменной политике ТПК в сфере охраны памятников национального наследия все более повышается общественное внимание к этому делу. ■

Остатки войны

Несколько лет назад в строившемся микрорайоне ученых «Висон» члены неправительственной организации Западной Европы увидели обнаруженную здесь неразорвавшуюся американскую бомбу-мину и удивились, что более 60 лет назад американские империалисты использовали эту смертоносную бомбу в большом количестве.

Они не могли и представить себе, что на этой мирной земле, где свободно летают стаи голубей и везде ощущаются романтика и радость жизни, оставалась эта бомба, запрещенная международным правом.

Такие «проклятые взрывчатки» обнаруживаются нередко до сего дня, что говорит о том, какой горячей была Отечественная освободительная война (1950 – 1953 гг.).

Во время Отечественной освободительной войны американские империалисты в большом количестве использовали всевозможные бомбы, включая и запрещенные международными конвенциями напалмовые, прототип современной кассетной бомбы – бомбы-мины, бактериологические бомбы, бомбы со слезоточивым и удушливым газом, превратив всю страну в пепелище.

Заявляя: «Сотрут дотла 78 городов Северной Кореи с лица Земли» и «Сметут дочиста землю Северной Кореи», американские империалисты сбросили на территорию Северной Кореи почти 600 тысяч тонн бомб, т. е. в среднем по 18 бомб на 1 квадратный километр.

На землю Северной Кореи было брошено бомб в 3, 7 раза больше, чем на территорию Японии во время Тихоокеанских кампаний (161 тыс. 425 тонн).

На слушании Макартура командующий бомбардировочной авиацией ВВС США на Дальнем Востоке показал, что бомбардировкой американских ВВС уже в начале Корейской войны «на Корейском полуострове было разрушено почти все... не осталось ни одной невредимой улицы, название которой можно бы слушать» («Современная история Кореи», том 2, издательство «Таихэи», 1974 г., стр. 419).

С начала войны согласно планам «выжженной земли», «удушения» и «нанесения удара» за 3 года американские самолеты ВВС и ВМС совершили соответственно более 800 тысяч и 250 тысяч вылетов на воздушное пространство КНДР, причем 85 процентов из них направлено на мирные объекты и населенные пункты.

Брошенные ими взрывчатки принесли превышающие воображение огромные людские, матери-

Во время Отечественной освободительной войны американские империалисты варварски бомбардировали все местности северной части КНДР.

Обезвреженные американские взрывчатки.

альные и экологические ущербы. Бесчисленные взрывчатки остались неразорванными на полях, реках и прибрежных морях и сегодня угрожают жизни и имуществу корейского народа.

В сентябре 2010 года на реке Тэдон, вблизи Стадиона «1 Мая», в глубине 5 метров была обнаружена 1-тонная бомба. В 2012 году были обезврежены более 70 бомб на стройках Мунсуского аквапарка и Миримского конноспортивного комплекса, а в 2014 году – 6 бомб массой в 250 кг и более 900 снарядов на стройке улицы ученых «Мирэ».

При строительстве животноводческого комплекса района Сепхо были найдены и обезврежены более 37 тысяч взрывчаток, в том числе 3 бомбы массой в 500 кг.

Только в этом году в уездах Кымган и Косон провинции Канвон, в районах, подвергавшихся массированной бомбардировке во время войны, были обезврежены более 760 взрывчаток, в том числе 8 бомб массой в 500 кг и 10 бомб массой в 250 кг.

В районе Ёнбэк разминированы более 58 тысяч мин, установленных американскими агрессорами во время войны, а на железнодорожных участках в уезде Унчжон обезврежены более 2, 8 тысячи взрывчаток, остававшиеся в земле десятки лет.

После войны, за прошедшие более 60 лет на земле КНДР обезврежены более 800 тысяч американских взрывчаток, включая 350 тысяч бомб-мин.

И теперь американские империалисты замышляют ввергнуть в пучину несравнимо большей, чем на Хиросиму и Нагасаки, ядерной катастрофы нашу землю, где еще не устранены остатки Отечественной освободительной войны.

Американские империалисты, сожалея, что «не использовали атомную бомбу во время Корейской войны», привозили в Южную Корею большое количество такого ядерного оружия, как ядерные ракеты, пушки для стрельбы снарядом с атомным зарядом, ядерные ранцы, ядерные мины и также нейтронные бомбы, и, превратив ее в крупнейший на Дальнем Востоке ядерный погреб, неистово готовятся к ядерной войне.

И в этом году они, мобилизовав все средства превентивного ядерного удара – авианосцы с ЯЭУ «Карл Винсон» и «Рональд Рейган», подводную лодку с ЯЭУ «Шайенн», ядерные стратегические бомбардировщики «В – 1В», с яростью проводили совместные ядерные военные маневры «Ки ризолв» и «Фоул игл».

Более того, так спешно привозили в Южную Корею сооружение «THAAD», вызывая тревогу и у окрестных стран, разместили в американской военно-воздушной базе в Кунсане ракету дальнего полета класса «воздух-земля» для нанесения удара по важным объектам КНДР.

Недавно гонконгская газета «Саут Чайна морнинг пост» отметила, что превентивное нападение США на Северную Корею нисколько не является невозможным и оно будет «тройным воздушным налетом» с использованием новой сверхмощной бомбы, крылатой ракеты из подводной лодки и стратегического бомбардировщика.

Это подсказывает, что желаешь мира – готовишься к войне.

Чтобы голубое небо, наполненное веселой песней детей и смехом радости народа, снова не обволакивалось черными тучами войны, корейский народ, затягивая туже пояс, создал могучую силу ядерного сдерживания.

Испытательный запуск МБР «Хвасон-14» в июле этого года показал, что Корея действительно способна нанести удар по сердцу США.

Остатки войны, обнаруживающиеся и теперь в земле, где кипит труд созидания и строительства, показывают корейскому народу, что только непобедимая мощь государства гарантирует вечный мир.

Ким Е Рён

8 достопримечательностей горы Пэкту (3)

Пэктуский резкий ветер.

Пэктуский резкий ветер

Пэктуский резкий ветер вызывает снежную бурю, устремляющуюся ввысь в небо, и на озере Чхон поднимает грозные волны, с громом налетающие на скалы.

От геоморфологического характера горы Пэкту, расположенной высоко на северном плато, поднимается большая снежная буря более 230 дней в год, на пике Чангун максимальная скорость ветра достигает 60 метров в секунду, а мгновенная скорость – 78, 6 метра в секунду.

Снежная буря, какую можно видеть только на горе Пэкту, сопровождается пронизывающим до костей ветром, открывая таинственную и торжественную картину. Здесь снежинки более мелкие, сухие и холодные, чем на равнине. Поэтому подобно тому, как сильный ветер создает или переносит песочные холмы в пустыне, и здесь буря делает и сдувает сугробы не раз в день. Особенно зимний резкий ветер в миг выветривает с гребня горы сугроб толщиной в десятки метров или переносит далеко в тайгу.

В октябре 2014 года уважаемый высший руководитель Ким Чен Ын поднялся на гору Пэкту сквозь сотрясающий небо и землю резкий ветер. Он сказал, что, только испытав на себе Пэктуский резкий ветер, можно узнать все величие и огромную притягательную силу горы Пэкту, и торжественно заявил, что

Пик Чангун.

мы, гордясь Пэктуским резким ветром, выковывающим революционное убеждение и внушающим веру в окончательную победу, должны пройти до конца путь революции.

Пик Чангун перед простирающейся вдаль Родиной

Пик Чангун (2 750 метров над уровнем моря) является не только самым высоким из пиков горы Пэкту, но и самой высокой точкой в Корее.

Вершина пика Чангун выступает в сторону озера Чхон примерно на 45 метров. Этот уступ со стороны кратера образует крутой обрыв шириной примерно в 2 метра, и его передняя часть – обрыв шириной примерно в 5 метров.

Спереди пик Чангун состоит из крутых склонов с обеих сторон, но со стороны озера Чхон образует почти вертикальный обрыв, а с обратной стороны – плавно идущий склон, что напоминает трибуну стадиона.

На вершине пика стоит гранитная стела с надписью «Пик Чангун». На середине северо-восточного склона пика Чангун, на ровном месте поставлен Памятник горы Пэкту, передающий бессмертные революционные заслуги великого вождя Ким Ир Сена, вблизи находится место, где сфотографировались Ким Ир Сен с Ким Чен Иром на фоне озера Чхон.

С вершины пика Чангун открывается широкая панорама – дремучий лес горы Пэкту, высокие и низкие горные вершины, и чувствуется, будто она доходит до Корейского Южного моря.

В августе 1963 года на горе Пэкту Ким Ир Сен сказал, что если человек, поднявшийся на эту гору, не побывает на пике Чангун, то это равно тому, что принял 9 пакетиков лекарства из всех обязательных 10.

Пик Чангун, откуда открываются необъятно широкие торжественные виды, является одной из достопримечательностей горы Пэкту.

Мун Иль Чжин

Исторические памятники в Кэсоне (4)

Буддийский храм Кваным

Храм Кваным был построен в 970 году.

Неоднократно расширялся и ремонтировался, и сохранился перестроенный в 1646 году.

В начале храм состоял из 5 корпусов, из них сохранятся главный корпус павильон Тэун, келья и 7-ярусная каменная пагода, грот Кваным и др.

В центре храмового комплекса был поставлен павильон Тэун, перед ним L-образная в плане келья и 7-ярусная пагода высотой в 4, 77 метра.

Этот храм, сохраняя традиционную форму храмового зодчества, отличается оригинальностью и торжественностью сооружений.

Традиционная деревянная конструкция подчеркнута в том, что угловые столбы сделаны толще и выше, чем средние, и поставлены подальше кнаружи и чуть наклоненными внутри здания, что обеспечивает устойчивость здания и эстетический эффект.

Павильон Тэун в буддийском храме Каным.

Крыши здания очень красивы и разнообразны.

Между столбами и стропилом поставлены 7-ярусные снаружи, 9-ярусные внутри деревянные декоративные элементы, причем на центральных и угловых столбах сделаны изваяния головы дракона. Все здания красиво расписаны, что дает им торжественность и красоту, как произведение прикладного искусства.

Павильон Тэун покрыт четырехскатной крышей с двойными стрехами, а келья – двухскатной.

Архитектурная особенность храма Кваным показывается оформлением дверей, о котором говорит и интересное предание.

Дверь на задней стороне храма сделана из цельной доски толщиной в 9 сантиметров со сквозными украшениями в виде цветов лотоса. Одна створка двери завершена, а другая – осталась не отделанной.

В строительстве храма работал плотник Ун На, одаренный высоким мастерством скульптуры.

Когда он делал дверь, получил весть из дома, что серьезно заболела мать. Он просил разрешить побывать дома, но чиновники запретили оторваться от работы.

И пришла печальная весть о смерти матери.

Возмущенный, он отрезал себе одну руку, покинул храм и участвовал в крестьянском восстании.

Тогда никто не мог заменить его, и вторая створка двери поставлена так и незавершенной.

Об утонченности и пластической художественности зодчества говорит каменное изваяние Будды в гроте Кваным за зданием храмы.

Изваяние не высоко – 1, 2 метра, но свободная поза сидячей Будды, выражение лица в глубоком размышлении, изящная корона на голове, разные безделушки, плавно ниспадающие складки одежды – все это сделано так красиво и тонко.

Изваяние из гранита молочного цвета является очень редким.

Храм Кваным является важным историческим памятником, показывающим развитое зодчество, каменную и деревянную обработку корейской нации.

Он находится в селе Пакён города Кэсон, на опушке горы Чхонма, вблизи водопада Пакён.

Кэсонская обсерватория

Обсерватория находится в квартале Манволь города Кэсон, на западном участке Манвольдэ (возвышенность с местом королевского дворца).

Она была построена в период государства Корё (918 – 1392 гг.) для астрономических и метеорологических наблюдений.

Согласно старинным записям, она была построена в начале существования Корё, когда строилась Манвольдэ.

Она показывает высокий уровень развития астрономических и метеорологических наблюдений Корё.

В Корее астрономические и метеорологические наблюдения начались с древнего периода. В Корё

Кэсонская обсерватория.

для астрономических и метеорологических наблюдений существовало специальное учреждение, а наблюдение и запись результатов проводила обсерватория.

С 1105 года до конца периода Корё пятно на солнце было зафиксировано более 50 раз. Кроме того, имеются конкретные записки о солнечном затмении, кометах, метеорах и других небесных телах.

Развивалась и техника изготовления наблюдательного оборудования, уже в 11-м веке на основе своих данных наблюдения были составлены 5 календарей.

Обсерватория показывает также развитие камнеобработки и архитектуры Корё.

От обсерватории осталось только основание из обтесанных гранитных плит, но его четыре стороны направлены точно на четыре страны света (восток, запад, юг и север), каменные остовы и пол так тесно и надежно примкнуты друг к другу, что говорит о высоком уровне камнеобработки и архитектуры.

Так Кэсонская обсерватория является ценным историческим памятником, показывающим высокое развитие астрономических и метеорологических наблюдений, камнеобработки и архитектуры.

23 июня 2013 года она вошла в список Всемирного культурного наследия ЮНЕСКО.

Колокол из храма Ёнбок

Колокол был отлит в Корё и находится в Южных воротах в городе Кэсон.

До 1346 года этот колокол был в буддийском храме Ёнбок в столице Корё Кэгён (ныне Кэсон), но после того, как храм сгорел, его перевезли в Южные ворота в 1563 году.

Колокол, отлитый из медного сплава, имеет диаметр в 1, 9 метра, высоту в 3, 12 метра, толщину в 0, 23 метра, вес – примерно 14 тонн.

Поверхность колокола красиво украшена, выглядит изящным и величественным. Его звук приятен и чист, отзвук доходил далеко до 100 с лишним *ли*.

Он немного отличается от других по форме, содержанию и расположению узоров.

Корпус колокола разделен толстыми линиями на две части, где были высечены изображения Будды, буддийские сутры, разные узоры и название колокола.

Раструб колокола оформлен ритмическими изгибами и вдоль них высечены рыба, дракон и другие животные.

Для оповещения времен в него ударили в 10 часов вечера (*ингён* – закрывались ворота) и в 4 часа утра (*пхару* – открывались ворота).

Во время Отечественной освободительной войны (1950 – 1953 гг.) в декабре 1950 года от варварской бомбардировки американских империалистов рухнули Южные ворота, а колокол поврежден в 27 местах.

Южные ворота восстановлены в прежнем виде в 1954 году и колокол снова повешен в них.

Этот колокол является одним из 5 лучших колоколов Кореи и хорошо показывает высокий уровень металлической разливки и металлообработки Корё.

Ким Ю Чжин

Колокол из храма Ёнбок.

Ювелирные изделия Когурё

Народ Когурё (277 г. до н.э. – 668 г. н.э.), продолжая культурные традиции Древней Чосон, Пуё и других древних государств Кореи, создал и развивал прекрасную национальную культуру, основанную на своих обычаях и эмоциях.

Его культуру представляют, в частности, золотые серьги и другие ювелирные изделия.

В Когурё рано развивались добыча руд и техника по плавлению маталлов и производились предметы роскоши из драгоценных металлов и металлические обиходные предметы. Особенно известны были золотые серьги. В старинных записях соседних стран отмечается, что когурёсцы используют много ювелирных изделий и что на наряде артистов Когурё характерны красное пятно на лбу и золотые серьги.

Это показывает, что в Когурё очень развивалось производство ювелирных изделий, которые занимали важное место в культурной жизни народа.

Серьги Когурё завоевали широкую известность в мире по разным формам, пластичной и тонкой обработке.

Прежде всего серьги были разными по видам и формам.

По виду их кольца серьги толстокольцевые и тонкокольцевые.

Подвески тоже были разными по форме. Подвески были формы косточки (на счетах), конуса, шарика с конусом. Были напоминающий корзину цветов шарик, украшенный ажурным узором, с листом абрикоса, длинная золотая цепочка с золотым перцем. Самой распространенной была подвеска шарика, украшенного ажурным узором, с листом абрикоса, продолжавшая ювелирную технику Древней Чосон. В Древней Чосон серьги делались обычно из драгоценных камней в форме шарика с листом абрикоса. Это говорит, что Когурё было полноправным преемником Древней Чосон, продолжившим ее культуру.

Золотые серьги Когурё были обработаны очень тонко, отличались пластичной изящностью.

Веретенообразная подвеска была пропорционально красивой, обработана так тонко, что давало такое впечатление, будто на серьгах остались капельки росы. Подвеска в форме шарика, отпускающего золотой отблеск, с ажурным узором и листом абрикоса была очень красивой. Подвеска на цепочке была особенно очаровательной при движении, когда качалась со звоном.

Золотые серьги.

Развивался и особый вид металлообработки. Применялось и украшение изделий узорами из золотых ниток или мелких частиц. Этот метод применялся главным образом на серьгах с подвеской, украшенной ажурным узором, или с подвеской формы полушара.

Золотые серьги Когурё считались пластически лучшими обработанными изделиями за изящный цвет, плавное и красивое ритмическое колебание и приятный акустический эффект, представляя развитие ювелирного искусства средневековья Кореи, оказывали большое влияние на развитие ювелирной техники Пэкчже, Силла, Кая и других государств соотечественников. Золотые серьги, произведенные в этих странах, продолжают традиции Когурё по форме и методу обработки.

Таким образом, золотые серьги и другие ювелирные изделия показывают ум и творческие способности когурёсцев и уровень развития культуры Когурё.

Сим Чхоль Ён

Военная авантюра ведет к гибели

В последнее время ООН постановила применить жесточайшие санкции против КНДР, в связи с этим американские воинственные силы показывают свое безрассудство.

Президент Трамп заявил: «Не следует так беспомощно смотреть на стремительно идущую разработку северокорейской ядерной ракеты промежуточной дальности, надо и думать о войне с ней».

Вторя ему, министр обороны, председатель комитета начальников объединенных штабов и командующий объединенными войсками специального назначения и другие чиновники Пентагона наперебой стягивают к Южной Корее стратегические средства ведения ядерной войны.

Истерика Трампа и его сподвижников напоминает поведения тогдашнего американского президента Джонсона и его приближенных, совершенные 49 лет тому назад.

23 января 1968 года кораблями ВМС КНА был захвачен американский вооруженный шпионский корабль «Пуэбло», совершавший разведывательную деятельность на территориальных водах Кореи.

Джонсон и его приближенные сетовали, что «Пуэбло» стал первым американским кораблем, захваченным на море после гражданской войны, и обнажали клыки. Кричали о «возмездии» и о «применении силы дубиной для возвращении «Пуэбло» и, направляя на Корейское Восточное море авианосец «Энтерпрайз» и другие мобильные ударные силы, привели положение на Корейском полуострове к грани войны. Они также угрожали, что если Корея не вернет «Пуэбло», то они готовы применить ядерное оружие.

Но Корея заявила, что ответит «на возмездие США возмездием, на их тотальную войну тотальной войной».

Спустя 11 месяцев США подписали документ, в котором признали совершенные незаконное вторжение в территориальные воды Кореи шпионские действия и враждебную деятельность и твердо заявили, что больше не допустят никакому кораблю вторгнуться в территориальные воды КНДР.

В то время английская газета сообщила: «США, хвастающиеся своим всемогуществом, обнаружили свою неспособность. По инциденту с «Пуэбло» США фактически сдались КНДР во всех отношениях».

Сегодня Трамп, идя по следу Джонсона, все глубже завязает в болото гибели, а не капитуляции.

Трамп, пришедший в Белый дом в этом году, с начала года обострял положение на Корейском полуострове. Все ужесточавшиеся происки США, направленные на изоляцию и удушение Кореи, привели ее к принятию последнего выбора. Трамп и высокопоставленные лица, заявляя «надо принять значительные меры для прекращения действий Севера», «замена власти тоже является возможным выбором» и «при надобности надо решиться и на войну», делали всевозможное, чтобы задушить Корею.

В августе этого года они, придираясь к самозащитыным мерам Кореи как к «угрозе международному миру и безопасности», состряпали в СБ ООН «резолюцию о санкциях» № 2371.

Интересно, что «резолюция о санкциях», принятая по инициативе американской администрации и послушных ей сил, и их военные действия повторяют поведения Джонсона и его приближенных.

Правительство КНДР заявило, что, если США не прекратят безрассудные попытки задушить Корею и продолжат опрометчивые действия, то она применит любое решительное средство. И объявило, что в качестве одной из мер проведет окружный обстрел вокруг Гуама стратегическими баллистическими ракетами типа «Хвасон-12» средней и промежуточной дальности.

Это значит, что Корея готова задушить администрацию Трампа и поставить острый нож к ее горлу.

Серьезность обстановки находится в том, что в 60-х годах прошлого века инцидент с «Пуэбло» разрешился признанием США своего преступления перед Кореей, но сегодня их военная авантюра неудержимо приводит США к гибели.

Ким Гван Чхор

Новая разновидность агрессивной войны – «война против террора»

Вступая в 21-й век, весь мир внезапно был вовлечен в свирепый вихрь – «антитеррористическую войну», начатую США.

Эта война, имея форму локальной войны, быстро расширялась в разные страны и регионы мира. Такая обстановка заставляет людей серьезно обдумать о том, неужели эта война, в самом деле, проводится против террористов.

Кто стал объектом «войны против террора»?

После события 11 сентября 2001 года США, трубя о каком-то «возмездии», объявили всему миру «антитеррористическую войну».

Тогда люди думали, что Соединенные Штаты начали войну против террористов, посмевших нанести им «жестокий удар».

Первым объектом «антитеррористической войны» стал Афганистан, на который напали они под предлогом уничтожения террористической организации «Аль-каида».

Но «Аль-каида», которую они определили врагом, и по сей день продолжает свою деятельность, и они все сражаются с «террористами» в этой стране под предлогом того, что положение этой страны постоянно не стабильно.

Потом США жестоко опустошили суверенное государство Ирак, придираясь к «угрозе оружия массового уничтожения» и «производству биохимического оружия».

После иракской войны многие эксперты тщательно провели расследование во всех районах этой страны, но не нашли никакого оружия массового уничтожения.

Комитет по расследованию правды иракской войны, организованный правительством Великобритании, после 7-летнего расследования заключил, что совсем беспочвенны были утверждения США об «угрозе оружия массового уничтожения» и «производстве биохимического оружия», служившие главным поводом войны.

Позже сами США признали, что главной целью войны было устранение руководства Ирака.

Такое же положение повторилось и в Ливии.

Ливия придерживалась независимой позиции и проводила антиамериканскую политику. Она сохраняла стабильность в политической и экономической жизни и была сильной по военной мощи в Африке.

Но США и западные страны, обвиняя ее как «государство-нарушитель прав человека» и «диктаторское государство», превратили эту страну в хаос, потому что она исторически не проводила проамериканскую и прозападную политику.

Теперь Америка, ведя «антитеррористическую войну» против «Исламского государства», усиливает вмешательство и военное нападение на Сирию.

Эти факты явно показывают, что американская «антитеррористическая война», на самом деле, ведется не против террористов, а для того, чтобы сокрушить и парализовать страны, которые имеют геополитическую важность для осуществления мирового господства США, и которые, в особенности, не устраивают их и твердо придерживаются антиамериканского направления.

Более того, США, проводя «войну против террора», размещали свои военные базы в Афганистане, Ираке, Сирии и других странах, превращая их в плацдарм для подавления своих возможных противников.

Все шире расширяется американская «антитеррористическая война», но не уничтожаются террористы, силы которых все растут. Используя такое положение, США все расширяют поэтапно «антитеррористическую войну».

Если, не видя сущность «антитеррористической войны» США и ошибочно принимая ее за настоящую антитеррористическую войну, не прекратит произвол США, то неизвестно, что еще какая страна станет жертвой «войны против террора» и будет лишена государственной власти.

Еще другой объект «антитеррористической войны»

Жертвой «антитеррористической войны» стали не только страны Среднего Востока.

Жертвой можно считать и европейские страны, которые были активными соучастниками американской «антитеррористической войны».

Как только начали США «антитеррористическую войну» в Афганистане, эти страны, мобилизовав войска НАТО, искренне содействовали им. Но из-за этой «антитеррористической войны», где участвовали европейские страны, в странах Среднего Востока власть рухнула, начинались гражданская война и кровавые столкновения между разными политическими силами, племенами и религиозными сектами, что породило многочисленных беженцев.

Многие из этих беженцев через Средиземное море собирались в Европе.

Вследствие этого Европа встретилась с самым

огромным потоком беженцев после Второй мировой войны.

В ряде стран Европы между ввалившимися в них беженцами и местными жителями происходят противоречия и трения, порождающие общественный хаос и беспорядок, и от этого объявляется чрезвычайное положение.

Франция, Германия и другие западные страны паллиативом выступили с предложением о «равномерном распределении» беженцев. Но страны Восточной Европы возражают и протестуют против этого предложения как несправедливой идеи.

От этого обостряется дипломатический конфликт между странами Европы, и расшатывается устой ЕС.

Из-за вопроса беженцев и других проблем Великобритания уже объявила о своем намерении выйти из ЕС.

Когда миграционный кризис охватил всю Европу, многие европейские страны прибегают к таким мерам, как установление проволочных заграждений, увеличение числа контрольно-пропускных постов.

Германия снова устанавливает контрольную систему на границах с Австрией, Бельгией и Люксембургом для преграждения вхождения беженцев в свою страну.

Вслед за ней Франция и Нидерланды тоже возобновляли контрольно-пропускные посты на границе. От этого сложилась такая ситуация, когда колеблется основа Шенгенского соглашения, служившего объединению Европы.

Также председатель Комитета ЕС сказал, что время от времени он чувствует, что от миграционного кризиса лопается мечта об единой Европе.

Когда в Европе продолжается такая ситуация, общественность мира остро критикует Америку как главного виновника такого кризиса.

И американское агентство АП сообщило, что главным виновником миграционного кризиса в Европе являются именно США и что войны в Афганистане и Ираке, проводившиеся под предлогом «против террора», затягивание гражданской войны в Сирии, продолжение анархического состояния после развала власти в Ливии – все это и является главным источником кризиса с беженцами.

Но американцы, находясь далеко за океаном, относятся к затруднениям своих союзников в «антитеррористической войне», как бы с позиции «моя хата с краю».

Потому что США не устраивает само существование ЕС, который, поставив «строительство единой Европы» своей целью, стремится занимать свое место на международной арене и построить многополюсный мир, старается повысить свою независимость и влияние в сфере политики, экономики, безопасности и дипломатии.

В самом деле, ЕС пытается уйти от американского «зонта» и добиться самостоятельного обеспечения безопасности и экономического объединения.

США нисколько не желают, чтобы даже свои союзники становились слишком сильными, уходя из их контроля.

Для мирового господства США, орудуя большой дубинкой – «антитеррористической войной», готовы уничтожить и ослабить всех, не разбирая своих врагов и союзников. И все должны бдительно относиться к таким подлинным намерениям США.

Ким Е Рён

В Южной Корее перед американским посольством в Сеуле проходят счастливые «похороны» военного истерика Трампа *(август 2017 г.)*.

Куда идет Япония

Японский правитель громче всех кричит о «перемирии» и «мире». Во все время своего правления он, трубя о «активном мире», колесил по всему свету.

В декабре прошлого года он впервые как премьер-министр навестил Перл-Харбор Гавайев и разводил болтовню о «мире»: «Ужасы войны не должны повториться», «Испытываю скромную гордость за 70-летний мирный путь Японии».

Но в беседе с Обамой, американским президентом в то время, он сказал, что в целях сохранения мира и безопасности в АТР надо расширить японско-американский альянс и укреплять трехсторонний военный союз с США и Южной Кореей.

О чем говорит такой противоречивый поступок японского правителя – с одной стороны, кричит о мире, а с другой, разглагольствует о укреплении военного союза.

Его цель заключается в том, чтобы, облачившись в маску мира, укрепить военную мощь и осуществить старую мечту «сферу сопроцветания Великой Восточной Азии».

Первым этапом осуществления такой цели является захват Корейского полуострова. Для этого в этом году японские власти, используя все удобные случаи и средства – телефонный разговор с президентом США, приезд их вице-президента в Японию и контакты с США и южнокорейской марионеточной властью, придирались к самозащитным мерам КНДР как к серьезной «угрозе» международному миру и безопасности и настаивали на применении самого жестокого давления на нее.

В марте и апреле, когда США проводили совместные военные маневры «Ки ризолв» и «Фоул игл-17», приведшие военное давление к пределу и заявляли о «военном выборе» и «превентивном нападении», министр обороны и другие японские политиканы, как будто того и ждали, «приветствовали» и, требуя «отправки сил самообороны» для «эвакуации японцев», обнаружали свои замыслы снова захватить Корейский полуостров.

Более того, самураи, проводя не только совместные морские и воздушные маневры с направленной на Корейский полуостров американской авианосной ударной группой, но и совместные военные маневры с США, Великобританией и Францией, усиленно готовились к присоединению к объединенным войскам, руководимым Америкой, в случае ЧП на Корейском полуострове.

Японские политиканы, действуя в унисон с американскими происками поджигать войну против Кореи, преувеличивают «угрозу со стороны Кореи» и «кризис на Корейском полуострове». Здесь кроется темный замысел «оправдать» превращение страны в военную державу и осуществление зарубежной агрессии.

Ультраправые реакционные силы не думают о признании прошлых преступлений и возмещении ущербов, наоборот, чтят «память» военных преступников и, даже бесстыдно гордясь тем, что являются их потомками, стремятся осуществить не осуществленное их предками «дело» строительства военной державы и зарубежной агрессии.

Исходя из таких замыслов, они с яростью прибегают к пересмотру конституции. Все сменившиеся правители Японии произвольно «толковали» «мирную конституцию» и принимали противоречащие ей законодательные и административные меры, содействующие превращению страны в военную державу.

Политиканы правящей, Либерально-демократической партии, приводя в предлог Корею, говорят, что надо «сбросить с себя оковы мирной конституции», не позволяющей «силам самообороны» привести ответное нападение, а парламентарии правящей и оппозиционной сил наперебой идут к американским боссам просить не отказаться от военного удара и подобного выбора против Кореи. Все это ясно показывает, что они, умышленно преувеличивая «кризис на Корейском полуострове», хотят «оправдать» намерение пересмотреть конституцию и во что бы то ни стало осуществить замыслы о создании военной державы и зарубежной агрессии.

Но такие их попытки встречаются с сильным протестом внутри и вне страны.

В начале июля ЛДП, ведомая премьер-министром Японии, потерпела жестокое поражение на выборах депутатов на префектуральное собрание, его рейтинг поддержки стремительно падает, что бросает тяжелый тень на пересмотр конституции и даже угрожает сохранению «режима Абэ».

Все это показывает, что Япония под вуалью мира идет к пучине более большой гибели.

И ее заокеанский босс, Америка, впадая в панику перед комплексной государственной мощью Кореи, с каждым днем разнообразящейся и усовершенствующейся, отчаянно пытается выйти из кризиса. Это и есть неоспоримая нынешняя реалия.

Рим Хе Гён

Беседка Ыльмир

Беседка Ыльмир находится на возвышенности Ыльмир на сопке Моран, известной как одно из живописных мест в Пхеньяне. Беседку Ыльмир называют также беседкой «Сахо» в смысле, что с ней открывается широкая панорама с красивыми видами на все стороны.

Красивый вид окрестностей беседки Ыльмир, особенно весной, давно считался одной из 8 достопримечательностей Пхеньяна как «Ыльмирсанчхун» (встреча весны в беседке Ыльмир). О ее названии существуют два предания. По одному из них, давным-давно небожитель Ыльмир часто спускался с неба отдыхать в этом неописуемом месте, а по другому, в период государства Когурё (277 г. до н. э. – 668 г. н. э.) военачальник Ыльмир мужественно защитил эту возвышенность.

Беседка Ыльмир была сооружена в период государства Когурё, в середине 6-го века, как северный КП внутренней стены Пхеньянской крепости. В 1714 году эту беседку с основанием перестроили. И позже она не раз подвергалась ремонту.

Беседка стоит над каменным основанием примерно 11-метровой высоты. Нижняя часть основания сложена ступенчатой. Нижние камни имеют выступ наверху, чтобы сдержать верхние. Поднимаясь кверху, использовались меньшие камни. Таким образом, основание сохраняет вид периода государства Когурё. На верху основания сделаны зубцы с бойницами для стрельбы. Столбы беседки состоят из примерно метровых четырехугольных каменных в нижней части и круглых деревянных на них, что защищает беседку от дождя и ветра.

Основание беседки ясно показывает высокий уровень развития каменного зодчества и талант мастеров периода государства Когурё. Беседка с крышей корейского стиля искусным мастерством украшена пластично и красиво. Она имеет длину передней стороны в 7, 46 м, а боковой стороны в 5, 29 м.

Особенно замечательны деревянные резные украшения.

В период Отечественной освободительной войны (1950 – 1953 гг.) беседка Ыльмир была разрушена из-за варварской бомбардировки американских империалистов, но после войны восстановлена в прежнем виде.

Беседка Ыльмир служит смотровой площадкой, откуда открывается широкая панорама Пхеньяна, является местом культурного отдыха трудящихся.

Пак Тхэ Хо

결사옹위
일심단결